

広報

江別人のための
生活に役立つ情報誌

えべつ

2014
Vol. 896

6

新緑の白樺並木

目次

- 2 健康カードで健康管理！
- 4 大麻団地 50 周年（1）
- 6 臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金
- 10 水道・下水道特集
- 18 お知らせ
- 28 こんにちは「江別市読み聞かせ 赤十字奉仕団」

国道 12 号から酪農学園大学に入る約 270m の白樺並木が、初夏の日差しを受けてみずみずしく輝いている。酪農学園短期大学開学（1950 年）後まもなく、シンボル通りを作るために学生と教員らの手で植樹された。野幌原始林と地続きである学校敷地内から採取された幼木が成長し、現在ではテレビのロケで使用されるほどの北海道らしい美しい景観を作りだしている。



▲えべつ健康カード

健康カードを利用して 健康管理をしよう！



市民の皆さんの健康増進のために、産・学・官が連携した「えべつ健康カード事業」がスタートしています。

えべつ健康カードとは？

北海道情報大学で実施中の食材の持つ「健康パワー」を科学的に調べて、食品開発を助ける評価試験「食の臨床試験」に登録すると無料で発行されるカードです。

皆さんの健康づくりを応援するさまざまな機能がついています。

自分の健康は自分で管理する時代。気軽に健康チェックができる健康カードをぜひご活用ください。

カードでできることは？

健康カードを持っていると、次の①～③の健康増進サービスを受けられます。

① 血圧・体重・体脂肪を無料でチェック！

健康チェックステーションで自分の健康状態を確認でき、測定結果を記録することができます。

*チェックステーションは市内に随時開設予定！（下表）

② 健康機器が借りられます！（今後運用予定）

血圧計や歩数計などの健康機器を一定期間レンタルできます。

③ 医療機関との連携を予定！（今後運用予定）

医療機関などの受診時に健康カードを持参すると記録した健康データを開示できます。

カードを入手するには？

「食の臨床試験」の市民ボランティアに登録する必要があります。

登録方法は
左ページをチェック！

健康チェックステーション 開設場所など（6月1日現在）

開設場所	開設時間
北海道情報大学 健康情報科学研究センター(西野幌 59-2 通信教育棟 1 階)	平日 9:00～17:00
江別市役所（高砂町 6） ※ 6 月中開設予定	平日 8:45～17:15
保健センター（若草町 6-1）	
市役所大麻出張所（大麻中町 26-4）	
子育てひろば「ぽこあぽこ」（野幌町 10-1 イオンタウン江別 2 階） ※「ぽこあぽこ」利用者以外も利用可。	毎日 9:30～17:30 ※ 休館日除く
コミュニティ・カフェ笑くぼ（野幌町 55-5）※ 血圧計のみ設置	火～金 11:00～15:00

* 場所を提供いただける施設は、北海道情報大学にご一報を

ボランティア登録して カードをゲット!! 健康チェックへ



広報広聴課の新人
川島くん（22 歳）が挑戦！

Step 1



1. 健康カードをチェックステーションの機器に設置。画面に従って入力。

Step 2



Step 3

結果は…

2. 3. 血圧や体重・体脂肪率を計測。測り終わると、数値が正常か判断してくれます。結果を登録すれば、グラフなどで自分の健康状態の推移が一目瞭然に！

食の臨床試験に 参加してみよう

Voice

●夫婦で3回参加
中村 康治さん (62歳)



自分の健康管理にとっても役立つ取り組みだと感じています。参加のきっかけは59歳のとき。年齢的にも健康に気を付けなきゃならないかなと思っていました。

一番良かったことは、自分の健康を見つめ直せたこと。自分は心拍数が早いとか血圧に気を付ける必要があるとか、検査結果の説明を聞いて気付くことが多いんです。

それまでは、肉中心の食生活でお酒も大好きだったのですが、今ではサラダボウルいっぱい野菜を食べるようになりました。運動のために犬の散歩も行くようになりました。

試験参加前に説明会があり、条件などを詳しく説明してくれるので、安心して自分にあった試験に参加できるのも良いところです。

早速健康カードも作りましたよ。健康管理のために夫婦で一緒に利用していく予定です。

健康づくりは、一人ひとりが心豊かに生きるための手段です。そのためには、自分の健康は自分で守るという自覚を持つこと、そして自分の体に関する持ち、自身の健康状態を



大学と市が連携して、皆さんの健康づくりをサポートします

「食の臨床試験」ではどんなことをするのか？

特定の食品を一定期間食べさせてもらいます。

期間は評価試験内容によりますが、1日だけで終わるものもあれば、3か月継続して食べる試験もあります。

評価試験期間中は定期的なアンケートや問診・身体測定・血液検査などを受けてもらい、健康状態を調べます。

この試験は食品メーカーなどからの依頼で北海道情報大学が実施しています。



平成25年度は8件の臨床試験を実施。今年度は10件を実施予定（うち1件が実施中）。

＊江別市は、平成23年12月に「フード特区」（北海道フード・コンプレックス国際戦略総合特区）の区域に指定されました。この特区において江別市は食の付加価値向上のための技術開発・研究の拠点として位置付けられています。

参加するとこんなメリットが！

- ① 評価試験で来所すると、試験協力費がもらえます。
- ② 試験期間中は定期的に無料で健康チェックができます。
- ③ 試験食品は企業より無料で提供されます。
- ④ 健康についての情報が発信されます。
- ⑤ 発売前の新商品などが無料で食べられます。

これまでに行った代表的な評価試験内容

ヨーグルト・小豆スィーツ・かぼちゃのシードオイル・豆乳パン・玉ねぎ・札幌スィーツなど

既に3000人が参加登録済！



食の臨床試験に登録して健康カードを手に入れよう！

登録はホームページ・電話・メールにて受付中！

北海道情報大学 健康情報科学研究センター

TEL・FAX 385-4430

ホームページ <http://biosv2.do-johodai.ac.jp/>

メールアドレス wellness@do-johodai.ac.jp

確に把握することが大切です。健康カード事業は、身近で簡単に自分の健康管理ができる一つの方法です。

この事業を通して、より多くの方が自分の健康に関心を持ち、病気の早期発見、治療に結びつき、生活の質が高まることを期待しています。

江別市ではこれからも、一層の学官連携により、フード特区としての「食の臨床試験」の成功と市民の健康づくりとを結びつけ、フード特区の指定をまちづくりに活かしていきます。

お問い合わせ・詳細はこちらへ

- ◆「食の臨床試験」の市民ボランティア登録や「健康カード」に関すること
北海道情報大学 健康情報科学研究センター ☎ 385-4430
- ◆フード特区全般に関すること
経済部参事（総合特区推進担当） ☎ 381-1087
- ◆市民の健康づくりに関すること
保健センター ☎ 385-5252

江別の今と向き合う

大麻団地50年 (1)



道営の大麻団地は、今年で造成50年を迎えます。北海道による道央地区の人口増加対策として大規模開発され、夢と希望あふれる市街地として完成。移住した新住民は、高い自治意識で江別市の発展に大きな影響を与えました。

現在、大麻団地は高齢化の波にさらされ、数々の問題を抱えています。少子高齢化が進むなか、これらの問題は江別市内、日本全体の課題とも言えます。

大麻団地造成50周年を記念して、3回の連載で団地の今昔を振り返り、大麻団地と市のまちづくりの展望を探ります。

憧れのまち

昭和38年、急増する道央圏の人口の受け皿として、道は大麻地区に道営住宅団地の造成を決定。規模は用地約215ha、人口2万7千人で入居予定人数は当時の江別市人口(4万262人)の半分以上。団地の完成は江別市にとっても今後のまちづくりに重大

な意味を持つていました。

昭和39年12月22日、大麻団地入居第1号として、大麻中町に156戸・宮町120戸833人が新しい環境に居を構えました。昭和40年からは個人住宅用の土地の分譲も始まり、8年後に人口が2万人を突破。道路完全舗装、上下水道完備、電気や都市ガスなど当時としては憧れのインフラが整い、一面の農地は夢のようなまちに生まれ変わりました。

自らの手でまちを

居住者は家族で移り住んだ30〜40代のサラリーマン世代。加えて、道職員の入居者も多く、団地には札幌への通勤者が多く集まりました。

自治意識が高く、昭和40年には2つの自治会が設立。自治会の強い要望で、バスのみだった札幌への通勤の不便さを解消するために「大麻に鉄道駅を」と要望。造成後わずか2年足らずで国鉄(現JR北海道)の大麻駅が誕生しました。移住者同士のコミュニケーション

ションを図るため、昭和40年頃からスポーツ・文化活動にも力を入れ、サークル活動も活発になり、大麻公民館なども開設されました。

市を変えた大麻新住民

その後も次々と自治会が設立され、「自分たちのまちを良くしたい」という思いが活発な市民活動の原動力になりました。

自治会の声を市政に反映させるため、昭和46年には大麻団地から5人の市議会議員が誕生。大麻地区の自治会幹部と市職員がまちづくりについて話し合う市政懇談会では、除排雪、道路整備、公衆浴場、幼稚園誘致、公設市場(いちば)開設など要望は多岐にわたりました。「市職員や他地区の市民は、大麻団地の新住民によつて自治意識に目覚めさせられたと当時の市長が語るほどだった」と大麻地区自治連合会連絡協議会の佐藤功会長(77歳)は話します。

高齢化という問題





1.昭和43年ごろの大麻団地。手前が大麻南樹町、大麻晴美町、奥は現在の森林公園や新札幌。2.昭和39年12月、団地入居第一号。期待に胸膨らませた。3.昭和45年ごろの大麻団地内。日中は主婦や子どもの声があふれた。4.昭和46年の市政懇談会。大麻住民との熱心な意見交換が行われた。5.昭和41年12月、住民待望の大麻駅が完成した。



待機児童解消に一役 保育ママ（施設利用型） になりませんか？

待機児童解消政策の一環で、市が認めた施設などを利用する小規模保育事業を実施します。そこで働くことができる「保育ママ（施設利用型）」の研修受講者を募集します。保育ママとは、家庭的な雰囲気の中で、少人数のお子さんの保育を行う保育者のことです。

受講後は、市で定めた研修受講者を「家庭的保育者」「家庭的保育補助者」と認定し、教育・保育施設などの技術的

支援を受けながら少人数の乳幼児の保育を行います。従事先は江別市で別途募集し選定した市が認めた施設を予定しています。詳細は、市ホームページにも掲載しています。



対象者／①家庭的保育者…保育士。②家庭的保育補助者（家庭的保育者の指示を受けて保育を行います）…資格は必要ありません。①②いずれも20歳～65歳の心身健全な方。

大麻を 見つめて



大麻団地 入居者第一号
小松 千秋さん（80歳）

両親と兄弟を連れて、札幌から移り住んできました。当時は札幌にもあまりマンションがなくて、団地はきれいで憧れの場所。入居時は新しい生活がここから始まるのだと希望に胸膨らませました。

近所の住民も30代くらいの働き盛りの人ばかりで、団地には子どもの声もあふれ、毎日楽しく笑顔と活気に満ちていました。

最初交通手段はバスのみで、大雪の時に陸の孤島になって困ったこともありました。住民みんなで要望して、まちを作りあげていきました。

大麻団地は現在、多くの問題を抱えています。建物の老朽化と維持、一人暮らしの高齢者の増加と安全対策、車の進入を避けた袋小路の除排雪の困難…。これらの問題は大麻団地だけではなく、現在さまざまな自治体が抱える課題でもあります。

＊次回は、団地が直面するさまざまな課題を取り上げます。

【詳細】市役所大麻出張所 ☎ 382-4855

募集人数／各8名程度。
要項などの配布・申込期限／
配布…6月27日（金）まで
申込…7月14日（月）まで
【配布・申込・詳細】
保育課 ☎ 381-1030、FAX
381-1070、Email=hoiku
ka@city.ebetsu.lg.jp

市有地（宅地）の売却

利用予定のない土地を個人や法人の希望する方に一般競争入札で売却します。

受付期間／6月2日（月）～6月30日（月）。**入札日**／7月11日（金）市民会館36号室10時～。
申込方法／所定申込書に必要書類を添えて持参または郵送

物件番号	所在地	面積	用途地域	最低売却価格
1	萌えぎ野西 2-2	224.38㎡	第1種 住居地域	142万5千円
2	萌えぎ野西 2-3	223.20㎡		141万7千円
3	萌えぎ野西 2-5	223.21㎡		141万7千円
4	萌えぎ野西 2-6	223.21㎡		141万7千円
5	萌えぎ野西 2-7	223.21㎡		141万7千円
6	萌えぎ野西 3-1	249.23㎡		169万7千円
7	萌えぎ野西 3-3	226.80㎡		141万1千円
8	萌えぎ野西 3-4	226.80㎡		141万1千円
9	萌えぎ野西 13-3	225.00㎡	第1種 低層住居 専用地域	155万5千円
10	萌えぎ野西 13-4	225.00㎡		155万5千円
11	萌えぎ野西 13-5	225.00㎡		155万5千円
12	萌えぎ野西 13-7	257.07㎡		174万円
13	萌えぎ野西 14-3	220.80㎡		155万7千円
14	萌えぎ野西 14-4	220.80㎡		155万7千円
15	萌えぎ野西 19-9	217.60㎡		147万3千円
16	萌えぎ野西 19-10	214.63㎡		158万6千円

（書留または簡易書留で期限日必着）。申込書は契約管財課、市ホームページで入手で

きます。
【申込・詳細】契約管財課管財係 ☎ 381-1147



臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金

所得の低い方や子育て世帯の負担を緩和します



消費税率の引上げに際し、国の施策として所得の低い方には「臨時福祉給付金」、子育て世帯には「子育て世帯臨時特例給付金」が支給されます。

支給対象となる可能性のある方には、市から6月末ごろに申請書を送付します。

対象者は申請書の留意事項を確認の上、申請期間中（7月～12月）に申請を行ってください。（公務員の方で子育て世帯臨時特例給付金の対象となる場合は市から申請書を送付できませんので、勤務先から交付された申請書を使用してください。）

※申請先：平成26年1月1日に住民票がある市町村。1月2日以降に江別市へ転入された方は、江別市から申請書を送付しません。転入前の市町村に詳細をお尋ねください。
※両方の給付金の受け取りはできません。
※支給は1回限り。

臨時福祉給付金

□支給対象者

平成26年度分の住民税が課税されていない方（6月中旬頃に決定）。ただし、

- ・課税されている方の扶養親族などになっている場合
- ・平成26年1月1日時点で生活保護を受けている場合は対象となりません。

□支給額

- ・一人につき1万円。
- ・次の年金や手当の受給者は1人につき5千円を加算。
老齢基礎年金・障害基礎年金・遺族基礎年金・児童扶養手当・特別児童扶養手当・特別障害者手当 など
- ※複数該当でも加算は一律5千円。

子育て世帯臨時特例給付金

□支給対象者

次の①②両方の要件を満たす方が対象です。

①平成26年1月1日の児童手当（特例給付を含む）を受給。

②平成25年の所得が児童手当の所得制限限度額未満。

□対象児童

次の①または②の要件を満たす児童が対象です。

①平成26年1月1日の児童手当（特例給付を含む）の対象。

②平成26年1月1日に生まれた、または帰国した児童で平成26年2月分の児童手当を受けている方。ただし、

- ・臨時福祉給付金の対象となる児童
- ・平成26年1月1日時点で生活保護を受けている世帯の児童は対象となりません。

□支給額

対象児童一人につき1万円。

給付金の申請方法

支給対象となる可能性のある方には、6月末ごろ申請書を送付します。

申請書の記入方法など、詳しくは申請書に同封する「記入例」や「留意事項」をご覧ください。

①申請期間／平成26年7月1日～12月末。

□提出書類／①申請書

②本人確認書類（運転免許証写真付きの住基カード、パスポート、健康保険証などの写し）。

③振込口座が確認できる書類（金融機関名・口座番号・口座名義人がわかる通帳の写し）。

④臨時福祉給付金の加算対象者はそれを確認できる書類の写し。※省略できる場合があります。詳細は申請書に同封の書類をご覧ください。

⑤子育て世帯臨時特例給付金について、公務員の方は勤務先から交付された「公務員児童手当受給状況証明書」。

⑥提出方法／郵送（申請書に返信用封筒を同封していただきます。）※本庁舎や市役所大出張所などの窓口では受け付



申請書について
ご注意ください！

けいたしません。
□送付先／〒067-8674 高砂町6 江別市役所臨時福祉給付金等事務室

●一部の方は臨時福祉給付金と子育て世帯臨時特例給付金の両方の申請書が届きます。その場合は、できるだけ早く支給するため、両方の申請を出してください。（実際に支給されるのは片方のみ。）
支給要件該当者で、7月中旬になっても申請書が届かない場合は臨時福祉給付金等事務室へご連絡を！

〔詳細〕臨時福祉給付金等事務室 ☎381・1092（江別市役所の代表電話からは転送できません。）

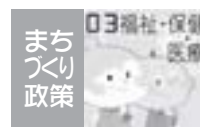
●今後の予定

6月末ごろ 市から申請書など一式を郵送。
※公務員児童手当の方除く。

7月1日～ 申請書に必要事項を記入、必要書類を添えて市役所に郵送。

申請後 1～2か月程度（見込み）で指定口座に給付金を振り込み。

12月末 申請受付終了。



地域健康づくり推進員を ご存じですか？



健康づくりのパートナーとして活躍中！

地域健康づくり推進員は『えべつ市民健康づくりプラン21』（平成15年策定）に基づき地域における健康づくりのサポーター役として誕生しました。市から委嘱を受けた推進員は、地区別・小学校区別に健康づくりの情報提供や事業の企画など経験を生かして活動しています。

《活動内容》

- ・地域の健康づくり活動のサポーター（自治会やボランティア組織と連携）
- ・健康づくり事業の企画・実施（フルディックウォーキング講習会、健康講演会など）
- ・保健センターや関係団体とのパイプ役（地域の要望提案、関連事業の紹介）
- ・市が実施する事業への協力（ウォーキング大会、子育てサロンスタッフなど）

地区	小学校区	氏名
江別	上江別	藤川 康子
	江別太	伊藤 洋子
	対雁	黒宮 奈穂美
	角山	永野 稔子
	北光	上田 幸子
	いずみ野	赤尾 恵美子
野幌	東野幌	牧田 暁夫
	野幌若葉	青山 ひとみ
	江別第二	小岩 裕子
	中央	小林 正枝
	野幌	長谷川 礼子
大麻	大麻	谷 千恵子
	大麻泉	近藤 志保子
	大麻東	武市 寿人
	文京台	中村 浩二

※現在4小学校区で欠員

健康づくり推進員事業

若々しく健康に リズムエクサ サイズ体験会



市民の健康づくりのため、音楽に合わせた有酸素運動の体験会を市内3か所で行います。

リズムにのって体を楽しく動かしませんか？

無料。事前申込不要（何回でも参加可）。

日時・会場／①6月10日（火）大
麻体育館（大麻中町26・17）
②6月17日（火）コミュニティ
センター（3条5丁目）③6
月23日（月）東野幌体育館（東野
幌町28・23）時間はいずれも
10時～11時30分（9時50分ま
でに集合）。

講師／健康保養ネットワーク
フィットネスアドバイザー
持ち物／上靴（必須）、汗拭
きタオル、飲料水、動きやす
い服装。

詳細 保健センター ☎ 385-5252

がん検診などの 無料クーポン券を配布します

日本人の2人に1人が、がんになる時代。
がんなどで命を落とさないためには、
早期発見・早期治療が重要です。

一人でも多くの皆さんにがん検診などを受けていただくため、好発年齢である特定の年齢に達した方に対して次のクーポン券を6月上旬に送付します。
対象者は早めの受診をお願いします。

対象となる検診

子宮頸がん・乳がん・大腸がん・肝炎ウイルス

【詳細】保健センター ☎ 385-5252

市の冬季節電対策の 取り組み結果



市では、昨年12月1日から今年の3月31日までの4カ月間、市関係施設115施設を対象に、電力使用量を平成22年度同期間比で6%（約54万5千kWh）以上削減することを目標として節電に取り組みました。

具体的には、不要箇所の照明の間引き徹底や、ウォームビズの励行による過度な暖房使用の抑制、また、市立病院や浄化

センターにおいては、自家発電設備の稼働を増やしたことなどにより、結果として、平成22年度比で6・7%（約61万3千kWh）減となり、目標を上回る節電を達成しました。

市では引き続き、日常業務や市民サービスに支障が生じない範囲での照明の間引きやこまめな消灯、OA機器の省電力機能の活用などを徹底し、節電に努めていきます。

【詳細】環境課環境政策担当 ☎ 381-1395

江別の顔づくり事業 現地相談窓口開設中！

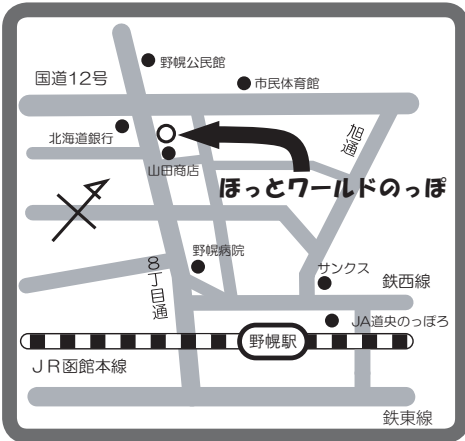
ご意見で相談歓迎

「江別の顔づくり事業」に関するお問い合わせへの対応や事業PRを目的に、市職員を配置した現地相談窓口を開設しています。

事業内容に関する質問だけでなく、事業に関係する権利関係者との協議や、地域イベントの準備に訪れた方々との情報交換の場など、多くの方に幅広くご利用いただいています。

今後も利用者のニーズや事業の進捗よくに合わせて、より便利な相談窓口となるように運営していきますので、お気軽にご利用ください。

お問い合わせの多い8丁目通街路事業や土地区画整理事業などの基盤整備に関しては、説明会資料や図面などを用いてご説明させていただくほか、地域の活性化に向けた取り組みに対するご意見やアイデアを地元の担当者へおつなぎすることもしております。



窓口の案内

場所

ほっとワールドのつぼ内
(野幌町55-5)

開設時間

毎週火曜日14時～17時および毎週木曜日17時～20時(祝日、年末年始など市役所閉庁日を除く)。

主なお問い合わせ内容

土地区画整理事業、街路事業、野幌地区の活性化などに関する相談。

(例)

■ 8丁目通の拡幅事業のスケジュールについて

■ 土地区画整理事業の概要や進捗状況について

■ 移転や建替えに対する補償について

■ 地域の活性化に関する支援制度について など

※ほっとワールドのつぼでは電話でのお問い合わせはお受けできませんので、詳細は都心整備課 ☎ 381-1082へ。



▶ 現地相談窓口の
ほっとワールドのつぼ

市制60周年記念イベント

第37回

まちかどコンサート

市内在住または市内で音楽活動をしている個人・団体によるコンサートを開催。

日時／6月21日(土)14時開演。

会場／コミュニティセンターホール。

入場料／無料(入場整理券を各公民館、市民会館、江別グレシャムアンテナショップで配布)。

【詳細】／まちかどコンサート実行委員会事務局(生涯学習課内) ☎ 381-1060

【出演予定】

邦楽アンサンブル月の会(現代邦楽、なっちゃんもえちゃん(ピアノ・バイオリン)、e・mam(管弦楽アンサンブル)、江別児童合唱団(合唱)、「公社」日本詩吟学院中央岳風会江別支部(詩吟)、Michi(ピアノ弾き語り)、アンサンブルホリデー(女声アンサンブル)、大麻小学校ブラスバンド(吹奏楽)。



▶ 多彩な音色に心奪われるひと時
(第36回まちかどコンサートより)

THE YUNOMI

湯呑茶碗展

ちよっと昔のやきもの日本縦断旅
明治後期から昭和初期にかけて全国各地から収集された湯呑のコレクション約280点を展示。

日本の庶民層がもつともやきものに親しみ、楽しんだ時代に作られた地方色豊かな湯呑の数々を紹介。

日時／6月21日(土)～8月10日(日)9時30分～17時(最終入場16時30分)。

会場／セラミックアートセンター1階北のやきもの展示室。

観覧料／一般450円(360円)、高校生・大学生350円(280円)、小学生・中学生100円(80円) 夫婦割800円、※()内は20名以上の団体。身障者手帳受給者は無料。※リピーター割引もあり。(一般300円、高校生・大学生300円、小学生・中学生80円、夫婦600円) ※北のやきもの展示室は準備のため6月13日(金)～20日(金)は閉室。

【詳細】セラミックアートセンター ☎ 385-1004



▶ 小さな湯呑に職人の技が光る
写真は、野幌(現東野幌町)にあった石狩陶園(石狩窯園)で制作された湯呑。

住宅の耐震化について

住宅の耐震化

支援制度について

市は、木造住宅の耐震改修を促進するため、次の2つの支援制度を用意しています。

①無料簡易耐震診断

用意いただいた図面により診断します。(現地調査は行いません。)

②耐震診断費用・耐震改修費用の補助

建築士などの専門家が行う診断や改修の費用の一部を補助します。

住宅のリフォームに合わせて耐震診断・改修を実施するなど、耐震化支援制度をご活用ください。

なお、対象となる住宅や工事について条件がありますので、詳しくはお問い合わせください。



出前講座「住宅の耐震セミナー」を行っています

地震被害を少なくするには、建物の耐震化が特に効果的です。地震のこと、住宅の耐震診断・改修の効果や手順などについて、わかりやすく説明します。

自治会や職場など、10人以上参加予定のグループでお申し込みいただけます。

【詳細】建築指導課建築指導係(☎381・1042)



▶平成25年住宅耐震化セミナーの様子

しのつ河畔林自然セミナー

酪農学園大学地域環境保全学研究室(みやまき)室宮木雅美教授の解説を聞きながら、春の花が咲きみだれる河畔林を散策。無料。昼食付き。雨天決行。江別駅南口より送迎バスが出ます(要申込)。定員/30名。日時/6月14日(土)10時~13時。会場/しのつ河畔林。申込/6月10日(火)までに電話・ファクス・はがき・市ホームページ内の専用フォームのいずれかで申

込。はがき・ファクスの場合は、氏名・年齢、住所、電話番号を記入。定員を超えた場合は抽選。詳細・主催/公共財団法人草野河畔林トラスト財団 ☎067・0063 上江別西町1 ☎381・0550 HP=http://www.alles.or.jp/~kaharin/index.html 共催/江別市都市公園指定管理者草野作工株式会社

第25回やきもの市

やきものは今年で25周年を迎えます!道内の陶芸家や金属・ガラス作家を中心に、陶芸サークルや「やきもの」にこだわった飲食店などが出店。

れんがドミノほか参加・体験型イベントも盛りだくさんです。



▶たくさんの露店が軒を連ねる



▶やきもの市恒例のれんがドミノ

日時/7月12日(土)10時~18時。13日(日)10時~17時。

会場/JR江別駅前周辺

【詳細】えべつやきもの市実行委員会事務局(NPO法人やきもの21内) ☎391・2160

Email=ichi@yakimono21.org

市内大学のインターンシップ実習生

市役所の仕事って面白い!

江別市では、将来市内で活躍してくれる人材の育成を目的に、市役所の業務に実際に従事していただく「市内大学等インターンシップ事業」の実習生を募集しています。

対象/市内の大学(短期大学、大学院を含む)に在学している学生(学年の指定あり)。

募集中

定員/10名程度。

実習期間/平成26年8月~10月(週に1~4回程度)。

申込方法/大学を通じて所定の申込書を提出してください。

申込期間/平成26年6月19日(木)まで。

【詳細】職員課 ☎381・1007



水道 メータ 既存住宅も27年度から地上化へ

水道部では、今後5年間（平成26年度～30年度）の水
道事業・下水道事業の経営指針として、市民アンケート
やパブリックコメント、外部委員による「江別市上下水
道事業運営検討委員会」での検討を経て、中期経営計画
を策定しました。

市の水道事業は、人口減少や
節水型社会の進行により料金収
入が減少傾向となっており、経
営を取り巻く環境は厳しい状況
にあります。近年多発してい
る災害への備えや老朽化してい
る水道施設の更新・改良を進め、
今後も安全な水道水を提供して
いきます。

また、合わせて水道メータの
地上化を進め、より一層の

サービスの向上と経営の効率化
に取り組んでいきます。

下水道事業については、快適
で衛生的な生活環境を維持する
重要な都市基盤であるとともに、
健全な水循環や資源循環などの
環境問題に対しても大きな役割
を担っていることから、今後も
施設・管路の計画的な更新や災
害対策に取り組み、持続可能な
事業運営に努めていきます。



★計画の主要施策

今回の中期経営計画では、社会経
済情勢に柔軟に対応しつつ経営基盤
の強化を図り、環境負荷の低減を目
的にエネルギーの有効活用を推進
し、将来につながる事業運営に努め
ていきます。

水 道

- 安定給水の確保
- 耐震化と危機管理体制の強化
- 財政の健全化
- お客さまサービスの向上

下 水 道

- 健全な下水道経営
- 下水道施設の適正な維持管理
- 災害に強い下水道

★主要事業

施設・管路の耐震化

平成 24 年度より基幹管路耐震化事業を実施していますが、引
き続き、重要度・優先度の高い基幹管路から順次、耐震管に取り
替える工事を毎年約 1 km ずつ実施し、耐震化を進めていきます。
また、配水池などの施設については計画的に耐震診断を行い、各
施設の耐震性能を調査・確認し、必要な耐震性能が確保されてい
ない施設については、今後の水需用なども考慮した中で、耐震補
強の必要性、時期などを判断していきます。

< 目標指標 >

基幹管路耐震化率 H 26 年度：9.8% → H 30 年度：16.0%

〔詳細〕 水道整備課計画係 ☎ 385-1216

下水道管の計画的な更新

市の下水道事業は昭和 39 年度から開始し、市街地の拡大に対
応しながら施設の拡張を進めてきましたが、これまでに整備して
きた下水道管は更新しなければならない老朽管の増加が見込まれ
ます。このため、下水道管の状況を把握するとともに、老朽度を
的確に判断した上で下水道管の更新を計画的に進めていきます。

〔詳細〕 下水道施設課計画係 ☎ 385-1218

電子式メータ（地上式）の推進

「見える化」によるサービス向上と検針の効率化を図るため、
平成 16 年度から新築・全改築住宅などのメータ電子式（地上式）
化を進めてきましたが、平成 27 年度からは、それに加えて既存
の地下式メータについても電子式（地上式）化を進めていきます。

< 目標指標 >

電子式メータ設置率 H26 年度：26.1% → H30 年度：60.1%

〔詳細〕 営業センター給排水・検査担当 ☎ 385-4989





業務委託の推進

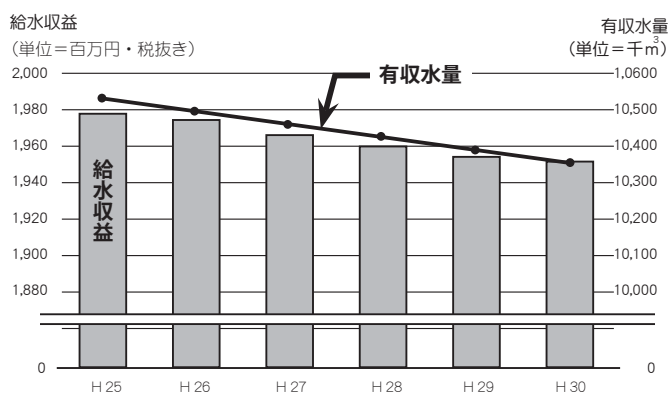
これまで経営の効率化を図るため、浄水場や浄化センターの運転管理業務や水道メータ取替修繕などについて、民間委託を推進してきました。今後も経営のより一層の効率化とサービス向上を目指し、水道料金計算、収納業務などについて民間委託を検討するとともに、検針間隔の見直しを進めていきます。

〔詳細〕 営業センター料金担当 ☎ 385-4987

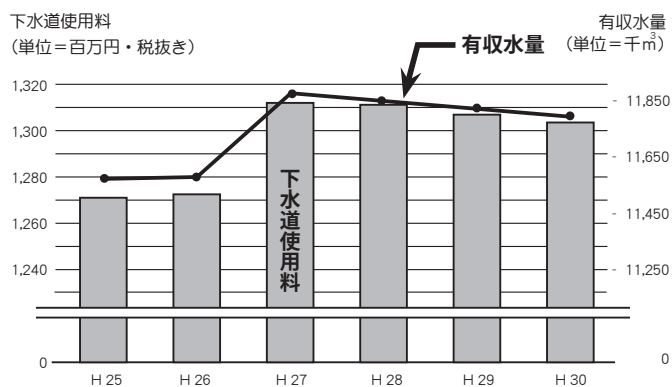
★将来需要予測 給水収益・下水道使用料と有収水量の推移

(「有収水量」とは、料金収入の対象となった水量のこと)

水道 「需要は緩やかな減少傾向」



下水道 「食品加工工場の稼働による増加を予測」



〔詳細〕 総務課財務係 ☎ 385-1214

★企業債残高の縮減

水道・下水道の施設建設には多額の資金を要することから企業債を発行(借金)して事業を進めてきましたが、後年度における大規模な施設の更新事業に備えるため、企業債の発

行を抑制して企業債残高の縮減に努めることにより、資本構成の安定度を高めていきます。

- 水道事業 5年間(H26～30年度)の縮減額 1,396,787千円 縮減率 39.9%
- 下水道事業 5年間(H26～30年度)の縮減額 2,726,218千円 縮減率 18.6%

〔詳細〕 総務課財務係 ☎ 385-1214



中期経営計画の全文は、市ホームページ(水道・下水道)に掲載しています。

よくあるご意見と回答

中期経営計画策定のために行った市民アンケートで多く寄せられたご意見と回答をご紹介します。

ご意見

欲しい。

水道料金をクレジットカードで支払えるようにして欲しい。

回答

水道料金の納付については、口座振替払いと納付書払いの2種類の方法があります。

クレジットカードについては、ポイントなど色々な機能が付くところもあって、市民の皆さんから導入の要望が出ていますが、導入に要する費用、今後の動向、要望の状況などを見ながら検討していきます。

〔詳細〕 営業センター収納担当 ☎ 385-1215

ご意見

いつでもおいしい水が飲めるようにして欲しい。

回答

浄水場では、おいしい水をお届けするため粉末活性炭と消石灰を使用した高度浄水処理を行っています。いつでも適切な浄水処理と水質管理を行い、これからも安全で安定したおいしい水の供給に努めていきます。

なお、平成26年度水道水の水質検査計画は、水道部ホームページまたは水道部営業センターでご覧いただけます。また、平成25年度水質検査結果については後日公表する予定です。

〔詳細〕 浄水場浄水係 ☎ 382-2756

平成 26 年度 洗管業務

今年江別地区の JR江別駅南側が中心



放水洗管の状況

きれいな水道水をお使いいただくため、毎年、計画的に水道管の大掃除を行っています。

水道水の赤水やにごり水

の発生源である「水道管の水あか」を取り除くため、水道管内に大量の水道水を一気に流し、管内部の付着物を取り除くのが洗管作業

です。

この洗管作業は、市内を8つの区域に分けて8年周期で実施し、今年度の対象地区は次のとおりです。

●対象地区

東光町、朝日町、あけぼの町、萌えぎ野東、萌えぎ野中央、萌えぎ野西、江別太、大川通、上江別東町、上江別西町の一部、上江別南町の一部、上江別の一部、ゆめみ野東町、ゆめみ野南町、東野幌の一部。

●作業期間と時間

6月中旬～7月下旬の午後

11時～翌朝5時30分（江別太地区は、一部昼間実施の場合あり）。

なお、詳細は各家庭に配布されるチラシのほか、当日は広報車でもお知らせします。

また、作業中は一時的に断水・水圧低下・にごり水などが発生することもありますので、対象地区の方は、作業当日にあらかじめ必要な飲み水などをくみ置きしておいてください。

係 383・2439

給排水設備は 指定業者は

給排水設備の工事を行う場合は、市に登録している給排水装置工事業者または排水設備工事業者（指定工事事業者）にお申し込みください。

指定工事事業者は、みなさんから工事の申し込みがあると、工事の施工に必要な図面や申請書を作成し、みなさんに代わって水道部に申請して承認を受けます。

同様に、工事が完了したときも、水道部の完了検査を受

けます。

現在、江別市には市外業者を含めると190以上の指定工事事業者が登録されています。このため、給排水設備の工事を行う場合には、複数の指定工事事業者に見積りを依頼するなどして十分に比較・検討し、納得できる指定工事事業者をお選びください。

指定工事事業者については市のHPをご覧ください。担当までお問い合わせください。

係 385・4989

水道料金・下水道使用料 消費税率が8%に

水道料金・下水道使用料は5月分（6月の支払い）から消費税8%の新税率を適用させていただきます。

詳細 営業センター料金担当 ☎ 385-4987

5月分からの家事用水道料金・下水道使用料（単位＝円）

使用水量	水道料金	下水道使用料	合計	新税率による増加分
8 m ³ まで	1,134	874	2,008	56
12 m ³	1,933	1,350	3,283	92
16 m ³	2,732	1,825	4,557	127
20 m ³	3,531	2,300	5,831	162
25 m ³	4,606	3,045	7,651	212
30 m ³	5,680	3,790	9,470	262
35 m ³	6,755	4,536	11,291	314
40 m ³	7,830	5,281	13,111	365

水道料金のお支払いは 便利な口座振替で



預貯金口座から自動で料金が引き落とされるので、お支払いの手間がはぶけて大変便利です。

・手続き／預金口座のある金融機関などの窓口や、水道部営業センター窓口にて、「お客様番号」のわかる書類（「水道料金等精算のお知らせ」など）と、預貯金通帳、通帳の印鑑を持参してください。※ゆうちょ銀行のみ、ゆうちょ

銀行窓口での手続きとなります。

・振替日／毎月25日。（振替ができなければ翌月の10日）
・取扱金融機関／市内に支店のある銀行、信用金庫、農協、信用組合。または全国のゆうちょ銀行。

詳細 営業センター収納担当 ☎ 385-1215



今どきの
養生
はなし

No.254

己を知り、相手(病気)を知らば、 百戦危うべからず

麻酔科ペインクリニック おお た こう いち
主任部長 太田 孝一

医学が進歩して、昔は不治の病であったリウマチや白血病などは治療すれば治る病気となりました。

しかし一方では、自律神経失調症、気分障害、不眠、頭痛、慢性の痛み、過敏性胃腸炎、頻尿をきたす過活動性膀胱、顎関節症、心臓神経症など、強い症状で悩んでいる方々が増えています。これらの症状に効果のある新薬が開発されていますが、薬の副作用や薬の効きにくい方がいます。

症状が強い時は、早期に専門医にかかり、その原因を明確にすることが回復の近道ですが、原因が分からない場合には、複数の専門医を受診するドクターショッピングの状態となり、検査漬け、薬漬けの状態になる方々もいます。症状が緩和すれば良いのですが、症状が改善しない場合には医療不信に陥り、ご本人と同じように医療者にとってもつらい状況になることがあります。

つらい症状に悩んでいる方は一刻も早い回復を望み、医療者も持てる知識と技術を駆使して患者さんの期待にこたえる努力を惜しまないのですが、慢性の病気は徐々に回復していくものです。表題は孫子の兵法ですが、これは最近注目されている認知行動療法の精神を述べています。ご本人だけでなく家族や周りの方々に病気の性質を認め良く知っていただき、患者さんの生活を病気に合わせて付き合っていくようにすることです。

改善できる点は改善して、改善できない点は病気と付き合えるように調整することが肝要です。認知行動療法はパニック障害などの気分障害の治療から始まりましたが、現在では慢性の痛みや生活習慣病などの慢性病の治療法として注目されています。

認知行動療法は、医療者中心の治療から患者中心の治療に移行する大切な治療法ですが、ご家族などの周辺の方も巻き込んだ対応が重要となります。慢性病で困っている方は、認知行動療法の精神を持って、かかりつけの先生と連携して病気と付き合ってみてはいかがでしょうか。



江別市立病院

http://www.ebetsu-hospital/



開院記念日事業

毎年6月12日は、市立病院の開院記念日です。これに合わせて、各種事業を行いますので、お気軽においでください。

日 程	内 容	会 場
6月12日(木)	■健康相談 (9:30～11:30) 各種相談(栄養、薬事、検査、リハビリ、看護、介護)	エントランスホール
	■ロビーコンサート (17:00～17:50) ・出演者 土田 英順(チェロ)／鳥居はゆき(ピアノ) ・曲 目 鳥の歌 カタルーニャ民謡／アヴェマリア カッチーニ／ノクターン NO.2 ショパン／白鳥 サン＝サーンス 他	エントランスホール
6月11日(水)～13日(金)	■盆栽展 (江別盆栽同好会主催)	1階外来前通路(窓側)

糖尿病フルーフワーク

患者さん同志グループになって、糖尿病治療に関する体験談などの情報交換をしながら学んでいきます。

糖尿病の患者さんや家族、糖尿病に関心のある方ならどなたでも参加できます。

●日時と会場／毎月第1金曜日(6月6日、7月4日)の13時30分～15時。会場、市立病院2階講義室。

糖尿病教室

糖尿病についてのわかりやすいお話です。

会場は市立病院2階講義室、15時～16時。参加料無料。

申し込み不要。

●6月13日(金)／食事と病気(西平内科医師)、インスリンとは？(小松葉削師)。

●6月27日(金)／糖尿病と足の動脈硬化(四戸循環器科医師)※都合により、内容が変更になる場合があります。

【詳細】診療技術部栄養科 ☎382・5151、内線6821

職員募集

①看護師(経験者)

応募資格は昭和44年4月2日以降生まれで、看護師の資格者。試験日は6月11日(水)、7月9日(水)、8月12日(火)、9月17日(水)、10月8日(水)。

②看護師・助産師(資格取得見込者)
応募資格は昭和50年4月2日以降生まれで、平成27年4月までに看護師・助産師免許取得見込の者。試験日は前に同じ。

応募希望の方はいずれも試験日の5日前までに必要書類を市立病院へ。

必要書類などは市立病院ホームページから事務局へお尋ねください。

※非常勤職員(看護師・准看護師)は随時募集中。

【詳細】市立病院管理課総務係 ☎067・8585 若草町6 ☎382・5151 内線2006



まちづくり政策

えべつ環境広場 2014

6/14(土)・15(日) 野幌公民館

毎年6月の環境月間に合わせて開催しています。第24回の今年は、「ゆるエコみつけ」がサブテーマです。
主催/えべつ地球温暖化対策地域協議会
詳細/環境課環境対策係 ☎ 381-1019

★紙すき体験
オリジナルはがきづくり。時間/10時~12時。13時~15時(所要時間1回30分)。定員/1回4人(1日8回、合計64人)。※当日先着順。
担当/王子エフテックス(株)江別工場

2日間実施される行事

★エコプラザに参加しよう!!
えべつエコプラザに参加しよう!!
えべつエコプラザに参加しよう!!



昼食・軽食のご案内

14日(土) 11時30分~14時
カレーパンやシフォンケーキ、
コーヒーなど。料金/各種。提供/
/コミュニティカフェ笑くぼ

15日(日) 11時30分~14時
手作りカレー(デザート付)。料金/
600円(限定50食)。提供/江別友の会



★空から見た江別の変化を
みてみよう!
1947年、1973年、2009年の航空写真。希望者には、実費でプリントアウト。時間/10時~15時

★紙すき体験
紙もインクもブラシも使わないで
立体ぬり絵。時間/10時~17時(出
入り自由)。担当/北海道情報大学
向田研究室

★地球温暖化ってなあに?
ゲームやクイズをしながら、温暖
化について学びます。小さなお子さ
んでも、楽しく参加できます。時間
/11時~15時。担当/(公財)北海
道環境財団、市民活動センターあい。

★環境問題屋台村

防風林に自生する花の種類と花粉
形態調査報告(野幌高校)、天然ガ
スや省エネ機器の紹介(旭川ガス、二
酸化炭素貯留技術の紹介(日本CC
S調査(株)小牧支所)、割り箸回収
その他。時間/14時10分~17時、15日
10時~16時30分。

★新感覚!ものにも人にも
掛けちゃうエコぬり絵"E
IRUN"!
紙もインクもブラシも使わないで
立体ぬり絵。時間/10時~17時(出
入り自由)。担当/北海道情報大学
向田研究室

時(出入り自由)。担当/酪農学園
大学環境共生学類環境GIS研究室
環境課環境対策係。

水道部 コーナー

水道水とミ
ニオールの飲
み比べ、電子
メーターの模
型展示など

★「こむぎ粘土」で作ってみよう!
道産小麦の「こむぎ粘土」で遊び
ましょう。時間/10時~17時(出入
り自由)。担当/えべつ地球温暖化
対策地域協議会。

★映画「サンゴレンジャー」
サンゴを守るように立ち上がった環
境省の自然保護官の行動は、のちに
石垣島中を巻き込む大騒動に。時
間/14日17時30分~19時30分。15
日14時~16時。担当/えべつ地球温
暖化対策地域協議会、江別市。出演
/青柳翔・田中圭・佐々木希、他
(2013年作品)。定員/いづれも
100人。

14日(土)の行事

★鍋帽子®でエコ料理「中華
の一品を作ってみませんか」
地元産の食材を使って、保温調理
を紹介!中華おこわ、干しえびの茶
碗蒸し、辣白菜(ラーブツァイ)。時
間/10時30分~12時。定員/20人。
参加料/500円(試食付き)。持ち物
/エプロン、三角巾、ふきん、筆記
用具。担当/江別友の会。環境課環
境対策係(☎381-1019)へ事前
申込要。

★ネパールスタディツアー報告会
学生団体による現地スタディツアー

進めようごみ減量化!

講習会開催と小型家電や古着・古布の回収

生ごみ堆肥化講習会
容器購入助成の手続きも



「段ボール式容器」「密閉
式容器」の使い方を中心
に、生ごみ堆肥化容器の使
用法とごみ減量化について
学び、グループ作業により、
実際に段ボール式容器を使
用します。
日時/6月14日(土)9時30
分~11時。会場/野幌公民
館1階ホール。講師/江別
市女性団体協議会役員、長
井学園ハビタットのつばろ
職員、市廃棄物対策課職員。
定員/先着60名。参加費/
無料。グループ作業で使う
段ボール式容器は市で用意
します。持ち物/筆記用具。
申込/6月13日(金)までに電
話で申込先へ。その他/講
習会終了後に、会場で容器
の購入費助成(千円)の申
し込みを受付・審査し、そ
の場で決定通知書を交付。
申込・詳細/廃棄物対策課
減量推進係 ☎ 383-4211

環境広場で
使用済小型家電と
古着・古布を回収



小型家電と古着・古布の
回収を行います。ぜひ会場
までお持ちください。
日時/6月14日(土)13時~
17時、15日(日)10時~16時。
会場/えべつ環境広場
「使用済小型家電・古着古
布回収コーナー」

●回収するもの

【小型家電】デジタルカメラ、ビ
デオカメラ、携帯音楽プレーヤー、
小型DVDプレーヤー、電子手帳、
電子辞書、電卓、ゲーム機、携帯
電話、電話機(子機含む)、家庭用
ファクシミリ、カーナビ、携帯ラ
ジオ、トランシーバー、各種付属
品(アダプター、接続コード、通
信ケーブル、リモコン、充電機器
イヤホン)など。
【衣類】素材に関わらず、衣類・衣
料品・古布で、自分のタンスにし
まえる状態のもの。

●回収しないもの

【小型家電】テレビ、冷蔵庫、冷凍
庫、洗濯機、衣類乾燥機、エアコ
ン、スピーカー、こたつ、電気カー
ペット、電気毛布、乾電池、蛍光
灯、電球などやメモリーカード・CD・
DVDなどの記録媒体。
【衣類】洗たくしてないもの、汚
れや臭いのひどいもの、マットや
布団等敷物類など。

【詳細】廃棄物対策課減量
推進係 ☎ 383-4211



ライトダウン 2014

ライトダウンする夜は、 みんなが地球を想う夜。

環境省では毎年、地球温暖化防止のためライトアップ施設や家庭の電気の消灯と呼び掛ける「CO₂削減／ライトダウンキャンペーン」を行っています。

今年は、6月21日(土)から7月7日(月)までを啓発期間とし、6月21日(夏至の日)と7月7日(クールアース・デー)は20時～22時の2時間、全国のライトアップ施設に対して電気を一斉に消灯していただくことを広く呼びかけます。

市でも美原大橋などで実施するほか、「えべつライトダウンキャンペーン2014」として、市内事業所に参加をお願いする予定です。

皆さんも一緒に電気を消し、地球温暖化防止にご協力ください。

【詳細】 環境課環境対策係
☎ 381-1019

応募しませんか 花のある街並みづくり コンテスト



昨年の街路A部門最優秀賞
(大森沢町 16丁目自治会)

江別市民憲章推進協議会では、「花のある街並みづくり」コンテストの参加作品の募集を行っています。入賞作品は、写真を市内三公民館で一定期間パネル展示します。

●募集部門

- ①地域花壇の部／自治会館、公園などの花壇に花植えをしている自治会・高齢者クラブなどの団体。
- ②地域街路の部／道路や街路の花壇に花植えをしている自治会や高齢者クラブなどの団体。※街路幅の大きさにより、街路A～Cの三部門に分類。
- ③学校の部
- ④家庭・職域の部

●応募方法

応募用紙に必要事項を記入のうえ、6月27日(金)までに市民憲章推進協議会事務局(環境課自然環境担当 ☎ 067-0051 工栄町 14-3)へ、郵送(当日消印有効)かファクス、または持参。

応募用紙は、市役所本庁舎案内窓口、環境課、市役所大森出張所、野幌公民館、水道庁舎、豊幌地区センターにあります。

【詳細】 環境課自然環境担当 ☎ 381-1046 FAX 382-7240

1の報告。時間／13時30分～14時。
担当／UNIPA。

★講演会「教えて山中先生！
地球温暖化はどうなっているの？」
～IIPC第5次評価報告書か

わかること

講師／山中康裕さん(北海道大学地球環境科学教授・気象学および海洋学専門)。時間／14時～16時。担当／えべつ地球温暖化対策地域協議会。

★体験講座

「おかえりなさい！学校給食廃油でせっけんづくり」

学校給食の廃食用油を使ってベツトボトルで石けんづくり(小学生以上)。大人も歓迎。先着30名とこねこねせっけんづくり(就学

前、小学校低学年向き。なくなり次第終了)。時間／13時～15時。担当／リサイクルせっけん協会北海道。

■15日(日)の行事

★手作り掃除用具「作って楽しい・使ってなっとく」掃除道。

お掃除ミトン(材料費100円)、すきまモップ(材料費50円)を作り。時間／11時～(15分程度)。申込／不要。担当／江別友の会。

緑の相談

ボタンの育て方



A ボタンを上手に育てるには、どうしたら良いですか？

Q ボタンは日当たりが悪いと花が咲きにくくなるので、半日以上日の当たる場所に植えます。ただし、太根が地表近くに浅く広がっているため、西日が強いと根が焼けることがあります。

また、水はけのよい木の下などの半日陰がベスト。過度の乾燥と過湿に弱いのでジメジメした場所は避け、土盛りをして、やや高めの場所に植えると良いでしょう。

6月過ぎになると芽が大分

ふくらんできますので、枝先の芽を2芽ほどピンセットでかき取りますと丈が抑えられ、ほどよい位置に花を咲かせることができます。

花が終わりがけたら花だけを切り取りましょう。

葉は光合成をする大事な役割を果たしているので、葉は取らないでください。

花を切り取った株は、葉腋(葉の付け根)に翌年の花芽が付きます。

そして、落葉すると今度は花芽がはつきりとわかるようになりますが、枝先に近い芽はたいいてい葉芽なので、枝元の花芽は2つ残して、あとは切り取っておきましょう。

花芽を多く残しても貧弱な花しか咲きません。一枝二花にするのが、大輪の花を咲かせるコツです。

【緑の相談窓口】 環境課自然環境担当 ☎ 381-1046

6月23日(月)～29日(日)は 男女共同参画週間です。 「家事場のパパズカウ」

(平成26年度「男女共同参画週間キャッチフレーズ」)

期間中、情報図書館に男女共同参画に関する図書コーナーを設置します。

【DVとセクハラ相談窓口】

パートナーや交際相手からの暴力、職場でのセクハラなどは一人で悩まず、表の窓口にご相談してください。

【詳細】政策推進課 ☎ 381-1033、FAX 381-1071

E-mail=danjo@city.ebetsu.lg.jp



DV相談窓口	
江別市健康福祉部子ども家庭課 (母子自立支援員)	☎ 381-1236
石狩振興局保健環境部環境生活課	☎ 232-4760
北海道立女性相談援助センター (配偶者暴力相談支援センター)	☎ 666-9955
北海道環境生活部くらし安全局道民生活課	☎ 221-6780
北海道警察本部相談センター	☎ 241-9110 ※
江別警察署	☎ 382-0110
民間シェルター (女のスペース・おん)	☎ 219-7011
性暴力被害支援センター北海道 SACRACH (さくらこ) 運営/NPO法人ゆいネット北海道	☎ 050-3786-0799
※または# 9110 (プッシュ回線の電話、公衆電話、携帯電話、PHS)	
セクハラ相談窓口	
北海道労働局雇用均等室	☎ 709-2311 内線 3571、3572、3573
DV・セクハラ相談窓口	
法テラス札幌 (日本司法支援センター 札幌地方事務所)	☎ 050-3383-5555
女性の人権ホットライン (札幌法務局)	☎ 0570-070-810

公募委員に なりませんか？

①地域福祉計画策定委員会の 委員

5年ごとに見直される地域福祉計画の次期計画(平成27(31年度))について審議をしていただく委員会の公募委員を募集します。

②障がい者福祉計画・障がい 福祉計画策定委員会の委員

障がいのある方が安心して生活できるまちづくりを進めるための「障がい者福祉計

画」、「障がい福祉計画」の見直しにあたり、次期計画について審議していただく委員会の公募委員を募集します。

【①、②共通事項】

■応募資格 市内に在住の18

歳以上(平成26年6月20日現在)で、①は地域福祉、②は

障がい福祉に関心のある方。任期中、6回程度の委員会に

参加可能な方。

※市の他の委員の方は除く。

■任期 平成26年7月～平成

27年3月(予定)。

■募集人員 各3人程度(応募

者多数の場合は男女比を考慮した抽選)。

lgjp

■応募方法 応募要領添付の応募用紙に必要事項を記入のうえ、6月20日(金)までに郵送、持参、ファクス、Eメールで申し込み(郵送の場合は当日消印有効)。

応募用紙は福祉課、市役所本庁舎1階情報公開コーナー、情報図書館、各公民館、豊幌地区センターで配布。市ホームページからも入手できます。

■申込・詳細 ①福祉課地域福祉係、②福祉課障がい福祉係

☎ 381・1031、FAX 381・1073

067・8674 高砂町6番地

Emai=fukushi@city.ebetsu.lg.jp

平成25年度下半期 予算執行状況

平成25年度下半期(平成25年10月から平成26年3月まで)の予算の執行状況をお知らせします。

※市民一人当たりは、平成26年4月1日現在の人口120,197人で計算しています。

【詳細】財政課 ☎ 381-1010

一時借入金の状況	
借入額(3月末)	
一般	35.0億円 (限度額100億円)
水道	0億円 (限度額1億円)
下水道	0億円 (限度額6億円)
病院	5億円 (限度額30億円)

※当初予算で限度額を設定している会計のみ記載

各会計の予算執行状況							(単位：千円)	
会計区分		歳入予算額	収入済額	執行率	歳出予算額	支出済額	執行率	
特別会計	一般会計	44,554,922	36,207,965	81.3%	44,554,922	38,168,102	85.7%	
	国民健康保険	13,813,639	11,675,488	84.5%	13,813,639	12,360,509	89.5%	
	後期高齢者医療	1,443,000	1,107,656	76.8%	1,443,000	1,252,154	86.8%	
	介護保険	8,300,470	6,742,009	81.2%	8,300,470	7,333,175	88.3%	
	基本財産基金運用	540,463	540,517	100.0%	540,463	539,707	99.9%	
会計区分		収入予算額	執行額	執行率	支出予算額	執行額	執行率	
企業会計	水道	収益的収支	2,390,771	2,384,517	99.7%	2,207,032	2,144,630	97.2%
		資本的収支	327,347	309,657	94.6%	979,136	911,087	93.1%
	下水道	収益的収支	2,657,531	2,627,781	98.9%	2,485,686	2,409,476	96.9%
		資本的収支	1,693,222	1,408,707	83.2%	2,992,530	2,687,224	89.8%
	病院	収益的収支	7,313,861	7,161,228	97.9%	7,312,234	7,072,507	96.7%
		資本的収支	1,023,120	1,020,513	99.7%	1,370,323	1,367,942	99.8%
地方債（長期の借入金）の状況				市有財産の状況				
会計	残 高	市民 1 人当たり	区 分		数 量		市民 1 人当たり	
一般	312 億 4,992 万円	25 万 9,989 円	土地		656 万 9,716㎡		54.66㎡	
水道	34 億 9,846 万円	2 万 9,106 円	建物		35 万 3,754㎡		2.94㎡	
下水道	145 億 1,969 万円	12 万 799 円	各種基金（現金等）		89 億 9,822 万円		7 万 4,862 円	
病院	79 億 1,372 万円	6 万 5,840 円	各種基金（土地）		17 万 966㎡		1.42㎡	
合計	571 億 8,179 万円	47 万 5,734 円	債権・有価証券・出資金		8 億 9,175 万円		7,419 円	
			車両		121 台		—	



意見を募集します 子ども・子育て支援新制度に向けた条例

平成27年度に開始予定の「子ども・子育て支援新制度」は、幼児期に質の高い教育・保育を総合的に提供することや、保育の量的拡大、地域の子ども・子育て支援の充実のため、新たな事業・給付制度の創設や、既存の事業の見直しなどが行われます。

この新制度に向けて、施設や事業の運営に関する基準などを定める条例についてご意見を募集します。

【募集期間】

6月10日(火)～7月9日(水)

【制定予定の条例】

- ① (仮称) 江別市特定教育・保育施設及び特定地域型保育事業の運営に関する基準条例
- ② (仮称) 江別市家庭的保育事業等の設備及び運営に関する基準条例
- ③ (仮称) 江別市放課後児童健全育成事業の設備及び運営に関する基準条例

【条例案概要の配布場所】

担当課窓口、市役所本庁舎1階情報公開コーナー、市役所大森出張所、水道庁舎内証明交付窓口、情報図書館、市民会館、各公民館、野幌鉄南地区センター、豊幌地区センターで配布するほか、市ホームページにも掲載します。

【意見の提出方法】

任意の様式で募集期間までに住所・氏名を明記し、持参、郵送(必着)、ファクス、Eメールで各提出先へ。電話では受け付けていません。

【その他】

お寄せいただいた意見などは、個人を特定できる箇所を除き、市ホームページなどで公開する予定です。

【提出先・詳細】

- ①・② 子育て支援政策担当
E-mail=daiyo.kosodateshen@city.ebetsu.lg.jp
city.ebetsu.lg.jp
- ③ 子ども家庭課
E-mail=kodomokateika@city.ebetsu.lg.jp

【共通】 ☎ 067-8674 高砂町6
381-1408、FAX 381-1070

平成26年6月23日(月)から6月29日(日)までは、全国一斉「子どもの人権110番」強化週間です。子どもの人権に関する悩みごとや心配ごとについて、法務局職員や人権擁護委員が相談時間を延長して対応し、解決に導きます。相談は無料で、秘密は厳守されます。

【全国共通フリーダイヤル】

ぜろぜろなのひゃくとうばん
0120-007-110

●相談時間は次のとおりです。
6月23日(月)～6月27日(金)午前8時30分～午後7時
6月28日(土)、6月29日(日)午前10時～午後5時



平成25年度 パブリック コメント 実施状況

平成25年度は左表の28件の案件について皆さんからご意見をいただきました。今後も、パブリックコメントの対象となる計画や条例などについて、広報えべつ、市のホームページなどに掲載し、広く市民の皆さんからのご意見を募集します。

【詳細】政策推進課
☎ 381-1033

ご協力ありがとうございました

分類	案件名	提出意見		担当課
		人数	件数	
自然・環境	江別市環境管理計画後期推進計画(案)	1人、1団体	11件	生活環境部環境室環境課
	江別市緑の基本計画(中間見直し素案)	1人	5件	
産業	企業立地に係る助成条例等の見直し(案)	0人	0件	経済部企業立地推進室企業立地課
	江別市鳥獣被害防止計画(案)	1人	1件	経済部農業振興課
	第2次江別市食育推進計画(案)	1人	1件	
	第3次江別市農業振興計画(案)	1人	6件	
	(仮称)都市と農村の交流拠点施設建設基本構想(案)	0人	0件	
福祉・保健・医療	えべつ市民健康づくりプラン21(第2次)(案)	0人	0件	健康福祉部保健センター
安全・安心	江別市新型インフルエンザ等対策本部条例(案)	0人	0件	総務部総務課危機対策・防災担当
	(仮称)江別市暴力団排除条例	0人	0件	生活環境部市民生活課
都市基盤	江別太遊水地利用計画(案)	3人	3件	建設部都市建設課
	江別市公園施設長寿命化計画(案)	1人	1件	
	江別市水道事業中期経営計画(案)	1人	5件	水道部総務課
	江別市下水道事業中期経営計画(案)	1人	3件	
	江別市都市計画マスタープラン2014[改訂版]素案	1人	3件	企画政策部都市計画課
子育て・教育	(仮称)江別市子ども・子育て会議条例	0人	0件	健康福祉部子育て支援室 子育て支援政策担当
	江別市子育てひろばの開設(江別市子育て支援センター条例の一部改正)	0人	0件	
	江別市学校教育基本計画(案)	1団体	8件	教育部学校教育支援室学校教育課 教育部情報図書館
	第2期江別市子どもの読書活動推進計画(案)	2人	8件	
生涯学習・文化	第8期江別市社会教育総合計画(案)	0人	0件	教育部生涯学習課
	第5期江別市スポーツ推進計画(案)	1人	2件	
計画推進	江別市男女共同参画を推進するための条例を改正する条例(案)	1人	1件	企画政策部政策推進課
	江別市男女共同参画基本計画(素案)	1人	4件	
	江別市行政改革大綱(素案)	2人	7件	
その他	江別市住民基本台帳カードの利用に関する条例(案)	0人	0件	生活環境部市民課
	新しい江別市総合計画「えべつ未来づくりビジョン」<第6次江別市総合計画>素案	17人	103件	企画政策部政策推進課 総合計画担当
	平成26年度江別市当初予算(案)	2人	10件	総務部財務室財政課
	江別市平和都市宣言(案)	20人	37件	総務部総務課

お知らせ

先着＝先着順 抽選＝定員を超えた場合抽選

無料＝料金無料 ☎＝電話 ☎＝ファクス

✉＝Eメール HP＝ホームページ

江別市のホームページアドレス

<http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp>

税・証明



夜間や日曜も納税できます

●夜間納税窓口

日時／毎週木曜日20時まで。

●日曜納税窓口

日時／6月29日(日)10時～15時。

場所・詳細

納税課(市役所本庁舎12番窓口)
☎381・1013

夜間も利用できる
証明交付窓口

日時／毎週火・木曜日20時まで。
場所／市民課。

詳細

市民課市民係☎381・1020
市民税課市民係☎381・1012

納期のお知らせ

市道民税第1期
国民健康保険税第1期

納期

6月30日(月)

口座振替の
利用をおすすめ
しています



市内中学生の税の標語から

税に関する標語 江別市長賞

大麻中学校 片岡 沙也子さんの作品

“安心な 未来や生活 つくる税”

詳細 納税課☎381-1013

土地・家屋の現況調査

土地の立ち入りや家屋の内部を調査させていただく場合がありますので、ご協力をお願いします。調査員は「固定資産評価補助員証」を携行しています。

調査内容／土地：土地の現況と課税台帳を照合し、変更の有無を確認。家屋：玄関フード、増築家屋、車庫や物置などの現況確認に併せて、取り壊し家屋を調査。
調査期間／12月まで。

詳細

資産税課☎381・1404

福祉・健康

特別障害者手当と
障害児福祉手当

身体や精神に著しく重度の障

住民税非課税世帯を除く。

詳細

福祉課障がい福祉係

☎381・1031

介護保険サービスの
利用者負担額の軽減

社会福祉法人などが提供する介護保険サービスを利用する住民税非課税世帯の方で、次の要件を全て満たす方は、軽減を受けられます。

①年間収入が単身世帯で150万円、世帯員が1人増えることに50万円を加算した額以下。

②預貯金などの額が単身世帯で350万円、世帯員が1人増えることに100万円を加算した額以下。

③日常生活に供する資産以外に活用できる資産がない。

④負担能力のある親族などに扶養されていない。

⑤介護保険料を滞納していない。

●有効期限が本年6月30日の「社会福祉法人等利用者負担軽減確認証」をお持ちの方へ

6月30日(月)までに更新の申請が必要です。施設が申請をとりまとめる場合もあります。

申請先・詳細

介護保険課介護給付係

☎381・1067

障がい者への有料道路割引

身体障害者手帳または療育手帳

住み替え(リフォーム)の事ならお任せください

新築

外装

外溝

内装

設備

見積無料!お気軽にご相談ください

011-384-0288

株式会社 住まいの昭和

<http://www.sumaino-showa.com/> 江別市野幌末広町32-4

江別の
洋菓子店

ベイクド・アルル *arles*
bake de arles

慶事・法事にふさわしい各種菓子を取り揃えております

- 焼き菓子つめ合わせ (パウンドケーキ、マドレーヌなど)
- オリジナルデコレーションケーキ

☎ 011-382-3320

江別市上江別 464 番地 9【JR 高砂駅南口すぐ】
営業時間／日～木 10:00～19:00 / 金土 10:00～19:30

お誕生日、還暦、入学進学、
法事・慶事の引き菓子など



6月22日(日)は全市一斉草刈の日です。(江別市自治会連絡協議会/江別市民憲章推進協議会)

善意に感謝します



今年3月中にご寄附をいただき、公表に同意いただいた団体です。

物品寄附

日本マクドナルド㈱フランチャイジー
株スコレー 防犯ブザー 968個
小西純二さん 絵画

詳細 契約管財課 ☎381-1147

住民税非課税世帯の方が介護老人福祉施設などを利用する場合、

施設サービス利用時の食費・居住費(滞在費)を軽減

福祉課障がい福祉係
☎381・1031

申請先・詳細

(A判定)をお持ちの方は、有料道路の通行料金が割引になる場合があります。事前に申請が必要で、更新申請は、有効期限の2か月前から行うことができます。ETCを利用の場合は、有効期限の約2週間前までに申請してください。

申請書類／身体障害者手帳または療育手帳、車検証、運転免許証(ご本人が運転する場合のみ)。

ETC割引の申請／申請書類のほかにETCカード(原則としてご本人名義に限る)、登録を希望する自動車のETC車載器セットアップ申込書・証明書。

浴場名	住所・電話番号
栄湯	向ヶ丘 6-16 ☎382-2720
花仙湯	一番町 12 ☎382-3568
清美湯	あけぼの町 14-13 ☎382-2978
松の湯	弥生町 34-16 ☎382-5366
東の湯	野幌東町 13-14 ☎383-7396

時間／各浴場の通常営業時間内。
協力浴場／江別浴場組合加入公衆浴場。

実施日／毎月第4月曜日。

市内に住む65歳以上の方とその介添者(家族の介添も可)を対象に、公衆浴場の無料開放を行っています。

ふれあい入浴デー

介護保険課介護給付係
☎381・1067

申請先・詳細

本人の収入状況に応じた3つの段階区分により、食費・居住費(滞在費)が軽減されます。

第1段階／老齢福祉年金や生活保護を受けている。

第2段階／合計所得金額と課税年金収入額の合計が年間80万円以下。

第3段階／第2段階に該当しない。

●有効期限が本年6月30日の「負担限度額認定証」をお持ちの方へ

6月30日(月)までに更新の申請が必要で、施設やケアマネジャーなどが申請をとりまとめる場合もあります。

元気の達人養成講座

詳細
介護保険課高齢福祉係
☎381・1067

介護保険料を減免します
保険料負担を軽減するために、保険料を減免しています。

介護保険料を減免します

- 対象／3日間とも受講できる65歳以上の要介護認定を受けていない方。
- 日程／①6月13日・20日・27日の全て金曜日。②7月2日・9日・16日の全て水曜日。③7月17日・24日・31日の全て木曜日。
- 時間／①10時30分～12時30分。②③10時～12時。
- 会場／①元氣プラザ・s(大麻東町13-5大麻銀座商店街中通内)。
- ②野幌鉄南地区センター(東野幌本町62-1)。
- ③大麻西地区センター(大麻沢町26-2)。
- 定員／①10名。②③15名。先着
- 申込先・詳細
①③大麻第一地域包括支援センター ☎388・5100
②野幌第一地域包括支援センター ☎381・2940

先着



医療助成課高齢者医療係
☎381・1403

詳細

対象／次の全てに該当する方。

①所得段階が第3段階・第10段階。

②世帯全員の前年の年金・給与の収入および他の所得との合計額が次の額を超えない方。単身世帯：155万円、2人世帯：211万円、3人世帯：246万円。以降、世帯員が1人増えるごとに35万円を加算した額。

③他の世帯に属する税法上および健康保険上の扶養親族になっていない方。

④世帯全員が自己居住用以外の不動産を所有していない方。

⑤世帯全員の預貯金の合計額が350万円以下の方。

減免額／決定した保険料から1段階下位の保険料との差額を減額します。※第1段階で老齢福祉年金を受給している方は、保険料が2分の1減額になります。

対象保険料／申請した月から月割りで算定した額。6月23日(月)までに申請した場合は、平成26年度の年間保険料が対象となります。

申請書類／前年の収入が分かるもの(年金の源泉徴収票など)・印鑑・健康保険証・預金通帳。

申請方法／6月中旬に送付する平成26年度の介護保険料決定(納入)通知書が届いたら、必要書類を医療助成課または市役所大麻出張所に持参。

安心・安全なお水にこだわる方へ

理由1 クリクラは安い!
○サーバーレンタル料
○入会金・解約金
○宅配料
毎月かかる料金は「クリクラボトルの料金」だけ!
クリクラボトル1本1,250円(税別)

理由2 クリクラは安心!おいしい!
最先端の技術!「水の純度」が違います!
・クリクラ逆浸透膜ROフィルター
・一般の浄水器と比べ1,000~10,000倍のろ過精度!

理由3 クリクラは便利!
クリクラなら重たい水を買って運ぶ必要なし!
クリクラのボトルは無料でご自宅までお届け。

宅配水のいい水と暮らしそう

CreCla クリクラ

1本122円

まずは使ってみてください!

無料お試し実施中!!

クリクラボトル(通常1,250円(税別))

※お試し期間は1週間です。
※お試し期間終了後、継続利用をご希望でないお客様は、サーバー等を無料で回収いたします。

クリクラ北海道販売代理店

旭川ガス

江別市野幌末広町38番地2 TEL.011-382-4211
www.asahikawa-gas.co.jp

承認番号:1205220101



生活環境を損ねないようゴミ捨てはやめましょう。道の条例で2万円以下の過料が科せられる場合があります。(環境局循環型社会推進課 ☎ 204・5196)

重度心身障がい者の方へ 給付品目を追加しました

下肢、体幹に障がいがあり、常時車いすを使用している方については、保護・保温のための保護ブーツを、視覚障がい2級以上の方については、テレビ音声を受信できるラジオ(視覚障がい者用ラジオ)と物品識別装置を給付品目に追加しました。原則として費用の1割は自己負担となります(世帯の所得に応じて上限額あり)。事前に申請が必要です。

申請書類／申請書、見積書、障がい者手帳、住民税の課税証明書(省略できる場合あり)、印鑑。※場合により必要な書類を求めることがあります。

申込先・詳細

福祉課障がい福祉係
☎ 381・1031

子育て・教育

お子さんを短期間 お預かりします

●ショートステイ事業

一時的に養育できなくなった児童を児童養護施設で短期間お預かりします。

対象／市内居住の1歳以上18歳未満。
利用条件／保護者が病気、出産、転勤などにより、一時的に家庭で養育できない場合(定期的に必要な入・通院、夜間勤務などを除く)。

乳幼児と保護者が親子で遊べるひろば 無料

地区	名称・会場	6月	7月	時間	詳細
江別地区	地域あそびのひろば あさひ 区画整理記念会館(朝日町 11-12)	6日(金)	4日(金)	9:45~11:45	子育て支援センター すくすく ☎ 381-1920
	地域あそびのひろば 夢あかり 介護老人福祉施設 夢あかり(ゆめみ野東町 1-5)	30日(月)	28日(月)	9:45~11:45	
	地域あそびのひろば さなえ 早苗集会所(上江別東町 15-3)	11日(水)	9日(水)	9:45~11:45	
	地域あそびのひろば みはらし 見晴台自治会館(見晴台 54-5)	10日(火)	8日(火)	9:45~11:45	民生委員 佐藤 ☎ 383-3226
	民生委員児童委員が運営するサロン 子育てサロンいずみ野 いずみ野自治会館(いずみ野 1-2)	2日(月)	7日(月)	10:00~12:00	
	地域あそびのひろば 元江別 コープさっぽろ元江別店1階 (元江別 779-1)	26日(木)	24日(木)	10:00~12:00	
野幌地区	地域あそびのひろば 豊幌 豊幌地区センター(豊幌 686-10)	27日(金)	25日(金)	9:45~11:45	子育て支援センター すくすく ☎ 381-1920
	地域あそびのひろば 静苑ホーム 介護老人福祉施設 静苑ホーム (新栄台 46-10)	23日(月)	14日(月)	9:45~11:45	子育て支援センター すくすく ☎ 381-1920
	民生委員児童委員が運営するサロン あそびのひろば 東野幌青少年会館(野幌東町 62-3)	6日(金) 20日(金)	4日(金) 18日(金)	10:00~12:00	主任児童委員 守屋 ☎ 383-9308
	地域あそびのひろば 東野幌 野幌鉄南地区センター (東野幌本町 62-1)	19日(木)	17日(木)	9:45~11:45	子育て支援センター わかば ☎ 383-7732
	地域あそびのひろば 野幌 野幌公民館(野幌町 13-6)	24日(火)	29日(火)	9:45~11:45	子育て支援センター ゆつあい ☎ 384-0332
	第二中学校 ふれあいルームぽっぽ 江別第二中学校図書室(野幌代々木町 53)	休み	16日(水)	10:00~11:45	子育て支援センター すくすく ☎ 381-1920
大麻地区	地域あそびのひろば おおあさ 大麻西地区センター(大麻沢町 26-2)	24日(火)	15日(火)	9:45~11:45	子育て支援センター すくすく ☎ 381-1920
	地域あそびのひろば にこにこ大麻 大麻東地区センター(大麻東町 13-11)	27日(金)	25日(金)	9:45~11:45	子育て支援センター もりのこ ☎ 387-8819
	地域あそびのひろば 文京台 文京台地区センター(文京台 7-4)	5日(木)	3日(木)	9:45~11:45	子育て支援センター ぐんぐん ☎ 386-5014

利用期間／原則7日以内。

利用施設／天使の園(北広島市)。光が丘学園(岩見沢市)。利用料(1日当たり)／生活保護世帯：無料。市民税非課税世帯：満2歳未満1100円、満2歳以上1000円。その他の世帯：満2歳未満5350円、満2歳以上2750円。

●トワイライトステイ事業

保護者が仕事、その他の理由により平日の夜間または休日に養育することが一時的に困難となった場合やその他の緊急の場合において、短時間お預かりします。

対象／市内居住の18歳未満。

利用時間／月～土曜日17時～22時。日曜日・祝日は8時～22時。

利用施設／光が丘学園(岩見沢市)。利用料(1日当たり)／生活保護世帯：無料。市民税非課税世帯：月～土曜日300円、日曜日・祝日350円。その他の世帯：月～土曜日750円、日曜日・祝日1350円。※どちらの事業も施設までの送迎はありません。

申込先・詳細

子ども家庭課 ☎ 381・1236

子育て講演会「子育てコーチングエッセンス講座」

対象／2歳～小学3年生のお子さんと保護者。日時／6月18日(水)10時～12時。講師／子育てコーチングエッセンスインストラクター 外村春美さん。定員／20組(保護者のみ可)。先着。

申込方法／直接または電話申込。

会場・申込先・詳細

ほこあぼこ(野幌町10-1イオンタウン江別2階) ☎ 378・4411

心触れ合う時を、真心でサポート。

仕出し料理



ご予約は
TEL.382-3234

URL <http://hayashi-shidashi.co.jp/>

- ◎会場費無料
 - ◎祭壇使用料無料
 - ◎光熱費無料
- ご法事・ご宴会専用会場です。

■野幌セレモニーホール はやし
江別市野幌町54-5 TEL.381-8766

■大麻セレモニーホール はやし
江別市大麻中町26-11 TEL.388-7707

市民斎場 総合ホール

北野華苑

市民の皆様を支えられ100有余年、
これからも皆様とともに...



有限会社北野葬儀社

江別市2条5丁目 ☎ 011-382-2332

野幌

江別市
野幌末広町31-2

江別

江別市
一番町4番地2

一般葬・家族葬
社葬・音楽葬など
葬儀のことなら
ご相談ください。



6月1日(日)～9月30日(火)に、省エネルギー対策として職員は勤務時間中に軽装(フーネクタイ・ノー上着)で執務します。ご理解をお願いします。(職員課 ☎ 381・1007)

双子・三つ子の親子のあそびのひろば
「やくらんぼひろば」の日
 双子・三つ子の親子がゆつくりくつろいだり、保護者同士の情報交換もできるひろばです。直接会場へ。
対象／0歳～就学前の双子・三つ子のお子さんと保護者、多胎妊婦の方。
日時／6月5日(木)・22日(日)、7月3日(木)9時30分～12時。**無料**
会場・詳細
子育て支援センターすくすく
☎ 381・1920

子育て講演会
「親子でベビィヨガ体験」
対象／生後3か月～10か月のお子さんと保護者。
日時／7月3日(木)10時～11時。
講師／ベビィヨガインストラクター 小笠原あゆみさん。
定員／15組。**先着**
申込方法／直接または電話申込。
会場・申込先・詳細
ぼこあぼこ(野幌町10-1イオンタウン江別2階) ☎ 378・4411

子育て講演会
「これであなたも救命士」
乳幼児の「心肺蘇生法」AEDの使い方」を学びます。**無料**
対象／0歳～就学前のお子さんと保護者。

教科書展示会
 市内の小・中学校で使用されている教科書のほか、検定済教科書の展示会を開催します。
日程／6月13日(金)～7月2日(水)。
会場／教育庁舎(月～金曜日9時～17時)、情報図書館(6月13日(金)～15日(日)の図書整理日と休館日を除く)。
詳細
学校教育課学校教育係
☎ 381・1058

児童手当現況届の提出
 児童手当を受給している方は、6月30日(月)までに現況届の提出が必要で、提出されないと、6月以降(10月定例支給分)の児童手当を受給できません。現況届の用紙は、5月末現在児童手当を受給されている方に送付します。郵送で提出してください。
 平成26年1月2日以降に転入された方は、平成26年1月1日時点でお住まいの市町村で発行する

日時／7月9日(水)10時～11時30分。
定員／15組(託児あり)。**先着**
講師／消防署職員。
申込方法／6月9日(月)から直接または電話申込。
会場・申込先・詳細
子育て支援センターすくすく
☎ 381・1920

学校選択制の希望による入学者の結果
 「学校選択制」は、市立小・中学校の通学区域に隣接する学校(隣接校)の中から、入学する学校を希望できる制度です。平成26年度の学校選択希望者は、小学校が66人、中学校が57人でした。各学校とも希望者は全員入学できました。
詳細
学校教育課 ☎ 381・1058

子ども家庭課 ☎ 381・1408

えべつ土曜広場推進委員会事務局
(生涯学習課生涯学習係)
☎ 381・1060

学校・斉公開日
日時／6月23日(月)9時～15時。
 ※学校により終了が早まる場合があります。
 その他／上履きを持参し、教職員玄関をご利用ください。下足の管理は各自でお願いします。
詳細
学校教育課学校教育係
☎ 381・1058

救命講習受講者の募集
対象／市内に在住・在勤・在学の10歳以上。**無料** **日時**／7月19日(土)9時～12時30分。 **会場**／消防本部多目的ホール(野幌代々木町80-8)。 **内容**／講義(応急手当の重要性と必要性)、成人に対する心肺蘇生法、AEDの取り扱い、異物除去法、止血法。 ※発熱やかぜ症状の方は実技講習に参加できません。 **定員**／30名。 **先着**
申込方法／6月9日(月)から電話申込(9時～17時)。
申込先・詳細
消防署救急救急係
☎ 382・5465

えべつ土曜広場
 地域の方が指導者となり、日本の伝統的な生活や文化(茶道・華道・囲碁など)を市内の小・中学生が体験・学習します。
 参加希望者は、各学校へお問い合わせください。
 指導したい内容をお持ちの方、講座のお手伝いをしたい方は、事務局までご連絡ください。
開講期間／6月～11月。全10回以内。土曜日の午前中2時間程度。



消防



車をもっと大切にキャンペーン♪
 ボディのキズやヘコミ、フロントガラスのキズなど、気になるところを直しませんか？
自社工場の修理だから 安心！価格も納得
特典！
 ①車検時のオイル交換無料！
 ②「えべつ広報みた」で 3000円 割引！
 ③BOXティッシュ20箱プレゼント！
今なら「広報えべつ見た！」で 15%OFF
見積無料 **保険・事故修理にも 対応！**
 北海道運輸局長指定工場 **(株)北進自動車工業** TEL.011-383-4325 北進自動車工業は、ロータスクラブ加盟店です。

タイヤマン JoyPit 江別店
 江別市弥生町23番地の17
TEL.011-380-5500
 ガレーハウス
 O・CsCo参宿屋
 トヨタカローラ
 札幌
 O・江別
 JoyPit



放火や不審火を防ぐため、次のことに取り組みましょう。「家の周りに物を置かない」「決められた曜日にごみを出す」「物置や車庫に鍵をかける」(消防署予防課 ☎ 382・5430)

土地・住宅

市営住宅の入居者募集

●定期募集

募集案内書、募集住宅一覧などを、建築住宅課で配布します。募集住宅の詳細などは案内開始日以降にお問い合わせください。
案内開始日／6月2日(月)。
受付期間／6月10日(火)～13日(金)。
抽選日／6月18日(水)。

詳細

建築住宅課住宅係 ☎ 381・1041

募集・その他

プール監視員・巡回員

●非常勤職員

①プール監視員

勤務時間／1日6.5時間(9時～16時30分のうち)程度。
募集人員／若干名。
時給／820円。

採用期間／説明会(7月17日(木)実施予定・参加必須)と小学校夏休み期間の13日。

②プール巡回員(管理責任者)

応募資格／普通自動車免許をお持ちの方で期間全てに勤務可能な方。
勤務時間／1日7時間(9時～16時30分のうち)程度。
募集人員／3名。

時給／1300円。

採用期間／説明会(7月17日(木)実施予定・参加必須)と小学校夏休み期間の26日。

【共通事項】

業務内容／プール施設監視業務、プール施設の保守管理業務、水質管理業務など。※巡回員はプール巡回監視業務もあります。

応募方法／履歴書(顔写真付・運動経験など記入)を6月13日(金)(必着)までに提出。

選考方法／書類審査・個別面談。

応募先・詳細

生涯学習課青少年・スポーツ振興係 ☎ 381・1061

特別支援教育補助員

●非常勤職員

応募資格／小学校教諭・中学校教諭免許をお持ちの方。または特別支援学校教諭(旧盲・聾・養護学校教諭)免許をお持ちの方。

勤務時間／週5日勤務(週20時間以内)。※勤務時間は曜日により異なります。

募集人数／1名。

採用期間／7月1日～平成27年3月31日。

勤務場所／大麻東小学校(通級指導教室)。

応募方法／応募先と市役所大麻出張所で配布する申込書(市HPからも入手可)に必要な事項を記入し、資格証(教員免許)の写しを添付

して、6月13日(金)までに郵送(当日消印有効)または持参。

選考方法／6月24日(火)に個別面接(予定)。

応募先・詳細

学校教育支援室特別支援教育担当 ☎ 381・1409

ファミリー・サポート提供会員の募集



子どもの送迎や保護者の通院、学校行事による一時的な預かりなどができる方を募集しています。研修会への参加が必要です。

対象／市内在住の健康で子育ての援助活動に理解と熱意のある20歳以上の方。

研修会／8月25日(月)・26日(火)、11月18日(火)・19日(水)、平成27年2月24日(火)・25日(水)。

申込先・詳細

(財)江別市在宅福祉サービス公社 ☎ 802・5004

農業委員会委員選挙

●告示、立候補届出受付

日時／6月29日(日)8時30分～17時。
会場／市役所第2別館1階会議室。
●期日前投票 不在者投票

日時／6月30日(月)～7月5日(土)8時30分～20時。

会場／市役所第2別館1階選挙管理委員会事務局。

●投票日

日時／7月6日(日)7時～16時。
※開票は18時から市民会館で行います。

詳細

選挙管理委員会事務局 ☎ 381・1052

6月22日(日)はごみの搬入ができません

環境クリーンセンター(八幡122)では、電気設備点検のため6月22日(日)はごみの搬入を休止します。

詳細

環境クリーンセンター ☎ 391・0422

緊急サポートネットワーク提供会員の募集

病児・病後児の預かりや宿泊を伴う緊急的な預かり、送迎などができる方を募集しています。研修会への参加が必要です。

対象／市内在住の健康で子育ての援助活動に理解と熱意のある20歳以上の方。

研修会／6月16日(月)、7月17日(木)、8月20日(水)、9月8日(月)。

申込先・詳細

NPO法人北海道子育て支援ワーカーズ ☎ 632・5180

江別で創業
56年

新築・リフォームの船木です

ごまかせん

(損)をするか(得)をするか お客様は業者選びから! お互いに納得して良いものをつくりましょう!

現場の技術者が、見積りから工事完成まで責任をもって対応させていただきます。 安心です

創業56年!



特定建設業/1級建築士事務所
船木建設
株式会社
江別市元江別本町20-1(3番通り6丁目角)
TEL(011)382-3353

自社の大工が直接施工 (押し売りはしません!)

みてみて 展示場 4月~10月 (月)~(土) 9:00~17:00

住宅相談(お気軽に来てください。お電話ください!)

工事代金は完成後。500万円以下 前金、手付金はいただきません。



6月8日(日)～14日(土)は危険物安全週間です。ストーブに灯油を入れる時や、自動車に給油する時などは十分に注意しましょう。(消防署予防課 ☎ 382・5430)



狂犬病予防注射



狂犬病予防法により、生後91日以上の犬は年1回の狂犬病予防注射の接種が義務付けられています。

飼い犬を登録済みの方は、お送りした通知書を持参して最寄りの動物病院または下記の集合予防注射会場で予防接種を受けてください。

料金／3,110円。※つり銭のないようご協力願います。

日	会 場	所在地	時間帯
6月11日(水)	角山協和自治会館	角山 456	9:10 ~ 9:20
	石狩地区農業共済組合	篠津 401	9:40 ~ 9:50
	八幡自治会館	八幡 103	10:10 ~ 10:20
	美原自治会館	美原 293	10:40 ~ 10:50
	美原第七会館	美原 847	11:00 ~ 11:20
	豊栄自治会館	美原 694	11:30 ~ 14:40
	篠津第一自治会館	篠津 95	13:10 ~ 13:20
	消防団北部分団	緑町東 2	13:30 ~ 13:40
	すぎのき公園	元江別 864	13:50 ~ 14:00
	見晴台公園	見晴台 18	14:10 ~ 14:20
6月12日(木)	さるびや公園	元江別本町 10	14:30 ~ 14:40
	江別保健所	錦町 4	14:50 ~ 15:10
	豊幌地区センター	豊幌 686	9:10 ~ 9:40
	わくわく公園	豊幌花園町 15	9:50 ~ 10:00
	三本勝美様宅	江別太 143	10:10 ~ 10:20
	馬場多美夫様宅	江別太 687	10:30 ~ 10:40
	ふれあい会館	あけぼの町 11	11:00 ~ 11:10
	江別太公園	萌えぎ野東 1	11:20 ~ 11:30
	星貞大様宅	東野幌 731	13:10 ~ 13:15
	稲葉良弘様宅	東野幌 936	13:20 ~ 13:30
6月13日(金)	野幌農村環境改善センター	西野幌 157	13:40 ~ 13:50
	あかげら公園	緑ヶ丘 35	14:00 ~ 14:10
	野幌若葉自治会館	野幌若葉町 33	14:20 ~ 14:30
	ななかまど公園	野幌若葉町 57	14:40 ~ 14:50
	はまなす公園	東野幌本町 13	15:00 ~ 15:10
	のばら公園	文京台 48	9:10 ~ 9:20
	はんのき公園	文京台東町 8	9:30 ~ 9:40
	なかまち公園	大麻中町 30	9:50 ~ 10:10
	かしわ公園	大麻泉町 20	10:20 ~ 10:30
	えんじゅ公園	野幌末広町 22	10:40 ~ 11:00
6月13日(金)	白樺公園	野幌町 64	11:10 ~ 11:20
	こでまり公園	新栄台 79	11:30 ~ 11:40
	かつら公園	東光町 105	13:10 ~ 13:30
	泉の沼公園	東光町 31	13:40 ~ 14:00
	どんぐり公園	上江別東町 33	14:10 ~ 14:20
6月13日(金)	すずらん公園	牧場町 15	14:30 ~ 14:40
	市役所第2別館横	高砂町 5	14:50 ~ 15:00

●犬の登録がまだの方へ

飼い始めた日(生後91日以上の犬)から30日以内に登録が必要です。市内の動物病院、上記の集合予防注射会場、市民生活課で登録してください。

登録料／3,000円。

詳細 市民生活課生活衛生係 ☎ 381-1094

補助率／10分の5。

市内の経済活性化を図るために中小企業や商店街などが行う事業に対して補助する制度です。随時、受付をしています。資金には限りがあるので、早めにご相談ください。

事業内容 ①無料で参加でき、地域経済の活性化を目的としたイベント事業。②地域経済の活性化や経営向上を図る研修・研究事業。③地場製品を活用した製品技術等の開発事業。④公的団体が主催する展示会、物産展等への出展事業。⑤出版物やインターネット等を活用して情報を共同で発信する事業。

※ほかの補助事業はお問い合わせください。

活用しませんか **江別市商工業活性化事業補助金**

限度額／40万円。
申込先・詳細
商工労働課 ☎ 381・1023

経済センサス基礎調査・商業統計調査の協力を

統計法に基づいた報告義務のある調査です。経済センサスは、事業所の基本的な構造を明らかにするため、全国の事業所を対象に実施します。商業統計調査は、全国の卸売業・小売業を対象に実施します。調査の結果は、国の各種行政施策をはじめ、地域行政のための基礎資料として活用されます。

支社などのある企業には、本社に調査票を郵送し、支社などがない場合は調査員が調査票を配ります。調査票は6月末までに届け、7月1日以降に調査員が回収します。

団体・指導者の紹介

生涯学習推進協議会では、市民の生涯学習活動を支援していくため文化・スポーツ・趣味などの活動をする団体、サークル、指導者の生涯学習情報をHPで紹介しており、団体PRの1つとして活用できます。登録は無料で、本協議会HPのメールフォームから直接申込のほか、

す。インターネットから回答することもできます。調査員は、「調査員証」を携行しています。

調査内容について／コールセンター
☎ 0120-0701-70
(6月1日(日)～7月31日(木)9時～20時)

調査員について／企画課統計担当
☎ 381・1402

自衛官の募集

●陸・海・空自衛官候補生(任期制自衛官)
対象／18歳以上27歳未満の男子。
受付期間／通年。

申込方法／江別地域事務所(野幌町40-15 G&Tビル2階)に申し込み。

説明会／江別地域事務所では、毎週水曜日に説明会を行っています。

詳細
市民課市民係 ☎ 381・1020
江別地域事務所 ☎ 383・8955

生涯学習係で申込書を配布しています。

申込先・詳細
生涯学習推進協議会事務局(生涯学習課生涯学習係) ☎ 381・1062

認定補聴器専門店・全国補聴器販売店協会会員

札幌 江別 帯広

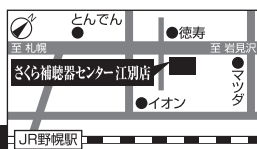
さくら補聴器センター江別店

江別市幸町33-6須藤ビル1階

☎ 011-383-4133

営業時間／9:30～17:30(土曜日は15:00まで)
定休日／日曜・祝日

http://www.sakura-hochouki.com



介護 寝具 ギフト

住宅改修・福祉用具のレンタル・購入
高齢者用の靴・つえ など介護全般

こんな時は
当店にお気軽
にご相談下さい

岸本ふとん店 大森東町13-9
(13丁目バス停前)

TEL (011) 386-8322

コース	日程	時間	料金
1	7/1(火)・2(水)・3(木)・8(火)・9(水)・10(木)	10:15~12:15	2,000円※
2	7/1(火)・2(水)・3(木)・8(火)・9(水)・10(木)	13:30~15:30	
3	7/15(火)・16(水)・17(木)・22(火)・23(水)・24(木)	10:15~12:15	
4	7/2(水)・3(木)・9(水)・10(木)・16(水)・17(木)	19:00~21:00	

※教材費を含む。講習初日に支払い。

教室です。

Windows7を使用したパソコン

初心者パソコン教室

情報図書館

講座・催し物

害虫やジャガイモの疫病の発生とまん延防止にご協力を!

家庭菜園などでジャガイモを植えるときには、種子用として適正栽培された種イモを使用してください。



※正規に販売されている種イモには、「種馬鈴しょ検査合格証票」が付いてきますので、販売店でご確認ください。

ジャガイモシストセンチュウ

ジャガイモの根から養分を吸収し、収穫量を減少させる害虫。一度畑に侵入すると完全な根絶は難しい(この害虫は人体には無害であり、ジャガイモを食べてもまったく問題ありません)。

この害虫は自動車のタイヤ、靴などに付いた土によって移動し、広がる恐れがあります。

ジャガイモの疫病

茎葉を枯らし、ジャガイモを腐敗させ、大きな減収を招きます。開花期ごろに激発し、20℃前後で降雨が数日続くと数時間で感染。胞子が風雨で周辺にひろがります。

発生直前の予防散布が疫病のまん延を防止します。

地元農業を守るためにも農家の畑には無断で入らないでください!

詳細 農業振興課 ☎381-1025

エポック講習会

インターネットの利用についてのパソコン教室です。

●インターネットの利用

対象/日本語入力のできる方。

日時/7月13日(日)13時~16時。

定員/10名。抽選 ※6月25日(水)14時から公開抽選を実施(結果は

情報図書館 ☎384・0202

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月19日(木)~22日(日)10時~17時までに電話か直接申込。

郷土資料館

再発見・江別探訪

●飛鳥山周辺の歴史・文化を訪ね歩く

郷土資料館から飛鳥山・緑町・対雁周辺地区を散策し、江別の魅力を再発見しましょう。小雨決行(雨具持参)。

日時/6月26日(木)9時~12時。

探訪場所/競馬場通り、飛鳥山、光雲寺、八葉峰寺、モシヨッケ公園、四季のみち。

日時/6月26日(木)9時~12時。

情報図書館 ☎384・0202

会場・申込先・詳細

申込方法/6月18日(水)10時~17時に電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月18日(水)10時~17時に電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月18日(水)10時~17時に電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月18日(水)10時~17時に電話か直接申込。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月18日(水)10時~17時に電話か直接申込。

本とあそぼう「おはなし隊」がやってくる!

全国訪問おはなし隊が、キャラクターバンカーにたくさんのお話を載せて来館します。絵本の自由閲覧や、ボランティアアサークル「オリオン」の「帯」によるおはなし会を行います。

対象/乳幼児・小学生と保護者。

日時/6月7日(土)14時30分~15時35分。

会場・詳細

情報図書館 ☎384・0202

会場・申込先・詳細

申込方法/6月7日(土)14時30分~15時35分。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月7日(土)14時30分~15時35分。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月7日(土)14時30分~15時35分。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月7日(土)14時30分~15時35分。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月7日(土)14時30分~15時35分。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月7日(土)14時30分~15時35分。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月7日(土)14時30分~15時35分。

情報図書館 ☎385・6466

会場・申込先・詳細

申込方法/6月7日(土)から電話か直接申込(9時~17時)。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月7日(土)から電話か直接申込(9時~17時)。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月7日(土)から電話か直接申込(9時~17時)。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月7日(土)から電話か直接申込(9時~17時)。

会場・申込先・詳細

セラミックアートセンター

日曜陶芸体験・絵付け体験

2時間で終了する①陶芸と②絵付けの体験コースからお選びください。対象/小学生以上(小学3年生以下は保護者同伴)。日時/6月8日(日)10時~12時。定員/①②合計で30名。先着 料金/①700円。②800円。※いずれも材料費含む。申込方法/電話か直接申込(9時~17時)。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月8日(日)10時~12時。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月8日(日)10時~12時。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月8日(日)10時~12時。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月8日(日)10時~12時。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月8日(日)10時~12時。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月8日(日)10時~12時。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月8日(日)10時~12時。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月8日(日)10時~12時。

会場・申込先・詳細

申込方法/6月8日(日)10時~12時。

会場・申込先・詳細

募集

土地建物
マンション

売

土地・建物「買取り」サービスも実施中!!

ご近所ならではの お付き合いを!!

売却物件のご紹介者様、売主様、成約時御礼キャンペーン実施中

(株)不動産 きりん

江別市錦町7-2 ☎011-383-4671



【就学相談】来年4月に小学校に就学する児童で、心身の発達に不安をお持ちの保護者を対象に、相談を行っています。(学校教育支援室 ☎381・1409)

情報図書館事業 ☎384-0202

映画会

会場／情報図書館2階ビデオ視聴室

子ども映画会(10:30～)

6/8 (日)	たのしいたのしいアニメコレクション ブルートの泣き虫ほか
6/21 (土)	ファール昆虫記3 セミとオサムシ
6/22 (日)	ぼくへそまでまんが
6/29 (日)	ブルーナのビデオ絵本館 第1集
7/6 (日)	リトルモンスター2 ④

日曜映画会(13:30～)

6/8 (日)	赤道 EQUATOR(イクエーター) アマゾン 黄金の大河
6/22 (日)	未来への教室9 ロドニー・フォックス
6/29 (日)	ミツパチの羽音と地球の回転
7/6 (日)	馬鹿が戦車でやってくる

名作映画会(13:30～)

6/21 (土)	同胞
----------	----

おはなし会

本館	おはなし コーナー	6/17(火)・24(火)、7/1(火) 10:30～11:30
		6/19(木)・26(木) 10:30～11:30
		6/21(土)10:30～11:30 6/28(土)14:00～15:00
		6/12(木)・19(木)・26(木)、7/3(木) 10:30～11:30
江別分館	中央公民館 2階	6/7(土)・14(土)・21(土)・28(土)、 7/5(土)14:00～15:00
大麻分館	大麻公民館 1階	6/12(木)・19(木)・26(木)、7/3(木) 10:30～11:30

※おおむね未就学児～小学校低学年の内容です。

ボランティアのおはなしサークル

オリオンの帯	本館おはなし コーナー	6/7(土)15:05～15:35
おはなし ポケット		6/28(土)10:30～11:30
おはなしなあに	大麻公民館 2階	6/14(土)・20(金)・28(土)、 7/4(金)10:30～11:30

粘土1kgを使って「子ども陶芸展 in びえい」に出展する作品を作る

子ども陶芸展陶芸教室
「未来の陶芸家集まれ!!」

会場・申込先・詳細
セラミックアートセンター
☎385・1004

時間／10時～16時。
持ち物／昼食、エプロン。
定員／各7名。抽選 ※申込多数時は、今年春に開催の「やきものをはじめよう」受講経験者を優先。料金／1万4千円(材料費含む)。
申込方法／往復はがきに、住所・氏名・電話番号、年齢、性別、今までのセンターで受講した教室名、A班・B班のいずれかを必ず記入し、6月7日(土)までに申し込み。※定員に満たない場合はA・B同日開講の場合もあり。

会場・申込先・詳細
セラミックアートセンター
☎385・1004

森のコンサート
2014春 遊音
オカリナ・マリンバの楽しいロビーコンサート。
日時／6月28日(土)13時～。
会場・申込先・詳細
セラミックアートセンター
☎385・1004

森のコンサート
2014春 遊音

会場・申込先・詳細
セラミックアートセンター
☎385・1004

ります。粘土や題材などもセンターで用意し、指導します。陶芸展は、10月に美瑛町で開催され、11月にセラミックアートセンターで巡回展を開催します。
対象／小・中学生。日時／6月14日(土)10時～13時。定員／18名。
先着 料金／千円。申込方法／電話か直接申込(9時～17時)。
会場・申込先・詳細
セラミックアートセンター
☎385・1004

公民館・コミセン

まると江別グルメ料理教室

江別産の新鮮野菜を使います。

対象／5回必ず受講できる方。

日時／7月10日、9月11日、10月9日、11月13日、2月12日。全て木曜日10時～12時。定員／30名。先着

料金／6千円。※5回分の材料費を含む。講師／まると江別グルメの会。申込方法／6月12日(木)から直接申込(9時30分～17時)。

会場・申込先・詳細
野幌公民館 ☎382・2414

初めてのゆかた着付講習会

対象／女性。日時／7月8日(火)・9日(水)13時30分～15時30分。内容／8日：補正作りと着物のたたみ方。9日：ゆかたの着方、半幅帯の結び方。

会場・申込先・詳細
野幌公民館 ☎382・2414

着物のたたみ方。講師／東京きもの学院江別教室長 上野久美子さん。定員／20名。先着 料金／300円。申込方法／6月18日(水)から料金を添えて直接申込(9時30分～17時)。
会場・申込先・詳細
野幌公民館 ☎382・2414

会場・申込先・詳細
野幌公民館 ☎382・2414

おかあさんのおしゃべり広場

①母と子の時間 ②母と子の勉強室

子育てのことを一緒に楽しくお話ししましょう(託児あり)。直接会場へ。

日程／①6月10日(火)、②6月24日(火)。時間／10時30分～12時。

内容／子どもとの生活 パート1。講師／子育てテレホン相談員

①鈴木紀子さん、②真島紀恵子さん。

会場・詳細
中央公民館 ☎382・2376

大麻公民館 ☎387・3315

中央公民館 ☎382・2376

大麻公民館 ☎387・3315

お客様の未来に向け快適な住環境の整備をお手伝いいたします。
地元の会社だから安心・低価格施工

住宅周りの外溝工事、補修工事、
大小に拘らずご相談下さい。
係員がお伺いして見積もり致します。
見積もりは無料です。



見積無料!!
お気軽にご相談ください

●アスファルト舗装 ●各種ロードヒーティング ●インターロッキング
●ガレージ・カーポート ●化粧塀・土留壁 ●黒土入替販売 ●融雪機・融雪槽

株式会社 石川舗道 TEL.382-0991
江別市見晴台97番地の2 FAX 382-0992

リフォームの事なら何でもご相談ください!

OTC 株式会社 オーテック

■サイディング ■塗装 ■増改築
■屋根板金 ■クロス張替 その他

見積無料

TEL.011-398-3172 FAX.385-7163

〒067-0034 江別市いずみ野19-5 江別市 オーテック 検索



えべつメモ
スズメバチは夏から秋にかけて活動します。刺されると大変危険ですので巣を見つけたら、早めに専門業者に駆除を依頼しましょう。(環境課自然環境担当 ☎381・1046)

6月催し物ガイド

えぼあホール

大麻中町26-7 ☎387-3120

※主催者の都合で内容などを変更する場合があります

14日 おしゃべりコンサート

- 開演/14:00
- 料金/一般2,000円、中高生1,000円、小学生以下無料
- 詳細/☎070-6466-4034(藤村)

21日 大麻高校演劇部 全国大会出場記念公演 無料

- 開演/18:30
- 詳細/大麻高校 ☎387-1661(山崎)

26日 えぼあロビーコンサート 無料

- 開演/13:00
- 出演/伊藤真実さん、寺田有希さん
- 詳細/えぼあホール ☎387-3120

29日 加藤香緒理 ピアノリサイタル

- 開演/14:00
- 料金/一般3,000円、中学生以下2,000円
- 詳細/MusicLeafAcademy ☎777-7001

市民会館

高砂町6 ☎383-6446※6/4(水)は臨時休館

7/6日 えべつ女性協まつり

- 開演/10:00
- 料金/500円
- 詳細/江別市女性団体協議会 ☎384-4553



●休館日

- ◆各公民館・コミセン・えぼあホール・郷土資料館/月曜日
- ◆セラミックアートセンター/月曜日
- ◆20日(金)は北のやきもの展示室を閉室
- ◆情報図書館/月曜日
- ◆図書整理のため本館10日(火)15日(日)、分館3日(火)6日(金)は終日休館

そのほか

協働のまちづくり活動支援事業 公開プレゼンテーション

市民活動団体が、公共的課題解決に向けたアイデアを提案し、プレゼンテーションを行います。観覧自由。直接会場へ。**無料**
※これをもとに選考委員会が支援対象に相応しい事業を選考します。

日時/6月7日(土)13時30分~16時30分
会場/市民活動センター・あい野幌町101イオンタウン江別2階。

詳細
市民生活課 ☎381・1018

ファミリー森林浴ウォーキング

日時/6月15日(日)10時~13時
会場/野幌森林公園。料金/小学生以上1人100円(バス代)。
持ち物/歩きやすい靴・服装、タ

昭和の人形展 Part3



江別市在住の野上トミ子さんの創作人形展。昭和30年代の日本の風景が人形によって再現されています。28日(土)13時30分からは、野上さんに

オル、昼食。申込締切/6月9日(月)。
その他/送迎バスあり(9時30分水道庁舎、9時40分市役所正面玄関、9時45分野幌駅北口、9時50分市役所大麻出張所発)。
詳細
市民生活課市民活動係 ☎381・1018

遊ぶ・学ぶ・感じる・トライ江別の夏! トライ☆アス☆カル☆2014

●サマーアートキャンプ IN 江別
対象/小学1~6年生。
日時/7月31日(木)~8月2日(土)。
会場/アトリエ陶風の村。
内容/音楽鑑賞、料理体験、自然散策、陶芸体験など。定員/25名。
料金/1人20500円、兄弟で参加の場合は2人で39500円(期間中の費用を全て含む)。
申込期限/7月6日(日)。**先着**
申込先・詳細
アトリエ陶風の村事務局(金井さん) ☎384・1259

旧町村農場 ☎383・7734

スポーツ

ワンポイント水泳

対象/プール利用者(身長115cm以上)。
日時/6月2日(月)10時~12時、6月12日(木)13時~15時、6月20日(金)10時~12時、6月23日(月)13時~15時、7月2日(水)10時~12時。
料金/プール使用料。
会場・詳細
青年センター ☎383・1221

グリーンボール実技講習会

日程/①6月8日(日)、②6月15日(日)。
時間/受付9時、講習会9時30分。
会場/①市民体育館、②飛鳥山公園。
持ち物/運動しやすい服装・靴。用具の貸出あり。申込方法/当日会場にて受付。その他/雨天中止

お車でお困りの事なら何でもおまかせ!!

●一般整備●車検●钣金塗装(各種保険取扱)●新車、中古車販売・買取

あ!車から変な音!!
...いつもと何か違うんだけど...
ちょっと車にキズが...
どうしよう...

そんな時!!お車の事なら何でも御相談下さい。

心の通うサービスがモットーの **カーコンビニ倶楽部**
江別協同自動車株式会社

江別市一番町1番地

国道12号線沿いのローソン左折、市立病院の手前
お盆、年末年始は全休

お気軽に
お電話下さい。 **本社・工場 TEL.382-1100 ★ 車輦販売 TEL.384-2888**





スズメバチがいつも同じ場所で飛んでいる時は、近くに巣がある可能性があります。注意深く飛ぶ方向などを観察しましょう。(環境課自然環境担当 ☎381・1046)

体育施設の利用案内

- ①市民体育館 ☎384-5001
 ②大麻体育館 ☎382-1439
 ③青年センター ☎383-1221
 ④東野幌体育館 ☎382-5000

市民スポーツの日(個人利用のみの日)

- ①②6/1(日) ③6/8(日)
 ④6/29(日)

7月分クラブ利用受付

- ①6/17(木)18:30~ ②6/18(木)9:00~
 ③6/20(金)18:00~ ④6/19(木)18:30~

7月分屋外体育施設使用受付

- ②大麻中央・西・東公園の野球場
 6/23(月)18:00~
 ③飛鳥山公園・石狩川河川敷の施設
 6/18(木)18:30~

レクリエーション広場

- ①6/4・11・18・25
 全て水曜日13:00~15:30
 ※ミニバレー、ミニテニスとバウンドテニスの
 一般開放。体育館使用料は必要。

わくわく広場

- 輪投げ・ボール・マットなどで自由に遊べる広場。無料
 時間 9:00~12:00
 ①6/19(木) バスケットコート
 ②6/4(木) 第2体育室
 ③6/26(木) 体育室
 ④6/3(木) 研修室1

体育館の閉館日

- 施設安全点検のため下記日程で閉館します。
 ①6/9(月)13:00 ②6/16(月)18:00
 ③6/9(月)17:00 ④6/13(金)12:15

プールの利用時間

- ③10:00~20:00 ※6/9(月)は16:30まで

その他の施設

- あけぼのパークゴルフ場 9:00~18:00
 (受付は17:00まで) ☎382-8900
 森林キャンプ場 ☎389-6493
 または指定管理者エコ・グリーン事業協同
 組合 ☎391-1515

(小雨決行)。無料
 詳細
 市民体育館 ☎384・5001

市民グリーンボール普及交流会

対象/小学生以上
 の市民。



日時/7月6日(日)
 受付8時
 30分、開会式8時45分、競技開始9時。会場/飛鳥山公園。

種目/①男子の部 ②女子の部、③ジュニアの部(小中学生)。※全種目18ホールストロークプレー。料金/500円(保険料を含む)。

定員/60名。先着

申込方法/所定の申込用紙に記入し、参加料を添えて6月5日(木)から市内4体育館へ直接申込。

その他/小雨決行。用具貸出あり。

詳細
 市民体育館 ☎384・5001

集まれ、ちびっ子! 元氣祭り!!2014

子どもに大人気のふわふわドームやストラックアウト、親子で楽しめる軽スポーツなどを体験することが出来ます。

対象/市民(主に小学生以下)。

日時/6月29日(日)9時~14時。その他/雨天決行。

会場・詳細

市民体育館 ☎384・5001

登山教室

登山初心者向けの教室です。

対象/小学生以上の市民(小学生は保護者同伴、中学生は保護者の承諾が必要)。日時・会場/事前

研修会:7月11日(金)18時30分、東野幌体育館。登山日:7月26日(土)6時30分、市民体育館出発。

コース/イチヤンコッペン山(恵庭市)・温泉入浴あり。※標高828・9mの山で初心者向け。定員/40名。

先着 料金/一般4200円、小中学生1500円(保険料・入浴料込み)。申込方法/所定の申込用紙に必要事項を記入し、料金を添えて6月20日(金)から直接申込。

申込先・詳細

市民体育館 ☎384・5001

ノルディックウォーキング講習会

対象/小学生以上。

日時/7月5日(土)9時30分~11時30分(受付9時15分)。

会場/飛鳥山公園。

定員/50名。先着

料金/500円。

申込方法/6月5日(木)~22日(日)に

料金を添えて市内4体育館へ直接申込。その他/小雨決行。用具の貸出あり。

詳細
 市民体育館 ☎382・1439

小学生相撲大会

対象/市内に居住する小学生。

日時/7月19日(土)10時~12時。会場/市民体育館。

内容/1~2年生、3~4年生、5~6年生の男女各3部門での個人戦(参加者数によっては中止の場合あり)。

申込方法/6月27日(金)までに各小学校・教育委員会に配布する申込用紙を提出。

その他/雨天の場合、7月20日(日)に順延。

申込先・詳細

生涯学習課青少年・スポーツ振興係 ☎381・1069

ERAは世界の不動産ネットワークLIXILグループのメンバーです。

江別エリアの不動産のことなら外山不動産にお任せください。
 安心取引の不動産No.1サービス <http://www.tfinc.co.jp>



北海道知事免許石狩(7)第4734号

株式会社

外山不動産

〒067-0063 江別市上江別西町3-15

0120-215-915

TEL 384-5761 FAX 382-5478

賃貸管理・リフォームの事なら... 外山ホーム 国土交通大臣(1)第588号



屋根外壁でお困りになっていませんか? 45年

屋根リフォーム工事 外壁ゼオニリフォーム工事

創業45周年記念 特別価格で ご提供!

エクステリアのことなら



株式会社 藤原板金

電話・インターネットにて受付中!

江別市江別太686番地10

TEL.011-383-1293 <http://www.yoiyane.com>

「おじいさんとおばあさんは仲良く暮らしました。」老人福祉施設に、優しく明るい声が響きます。入所しているお年寄りが懐かしむ表情で見つめる先には「江別市読み聞かせ 赤十字奉仕団」委員長の斉藤喜美子さんの姿があります。

この奉仕団は、専門技術や特技を生かして活動する特殊赤十字奉仕団の一つで、老人福祉施設内での紙芝居や歌あそび、週2回の情

得意分野を生かしてボランティア



小松さん



大塚さん



和田さん

教えるではなく教わる 江別市読み聞かせ 赤十字奉仕団



委員長の斉藤喜美子さん (61歳)
(写真は『はなさかじいさん』の朗読)

報図図書館での子ども対象の絵本朗読などを主軸に活動中。他にも傾聴（こころ）高齢の方を相手に話を聞く）ボランティア、避難所運営訓練の炊き出し手伝いなど活動は多岐にわたります。現在の団員は14名で、それぞれ自分が得意とする分野に任意参加しています。

活動拡大に赤十字奉仕団へ

前身は、斉藤さんが昭和62年にはじめた「おはなし会」。自宅を家庭文庫として開放し、本の貸し出しや、近隣児童向けに朗読を行っていました。

市の依頼で当時の中央公民館図書室で朗読ボランティアを始めたのち、入院中の子どもたちへの朗読など、活動拡大の後ろ盾を求めて平成15年に赤十字奉仕団の許可を申請。朗読会の常連だったお母さんらを誘い、同団を結成しました。

新篠津村から、斉藤さんのおはなし会に通っていた和田さんは「自分もお手伝いできるなんて。」と快く仲間になりました。

いつも感謝の気持ちで

活動中は感謝の気持ちを忘れません。「し

赤十字奉仕団の活動を 応援しませんか？

日本赤十字社の活動に使用される活動資金（社資）を6月から自治会を通して募集しています。

奉仕団の活動資金ほか献血推進事業などさまざまな活動に使用されます。

ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。

【詳細】福祉課 ☎ 381-1031

来に向かつて芽を出しているようです。

優しいさあふれる斉藤さんらの活動は、未

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

来に向かつて芽を出しているようです。

墓石用特許 特殊ジェル 免震工法
地震の揺れを抑制し安心墓石

一般社団法人 日本石材産業協会 認定
お墓ディレクター5名在籍
墓石診断・相談を無料で承ります

施工保証 安心の施工保証付
当社独自基準の安心無償保証

誠にありがとうございます

創業50年
大奉仕感謝祭開催中

お墓のご相談・ご注文 ☎ 0120-38-3159

有限会社 鈴木石材工業
http://www.stone-suzuki.co.jp

◆本社・工場 TEL 382-3159
江別市高砂町25-13
◆霊園前営業所 TEL 380-1114
江別市いずみ野39-4



保健・健康



※特に記載があるものを除いて、会場・詳細は保健センター（若草町 6-1 ☎ 385-5252）です。

○ 乳幼児健康診査

対象者に送られる個別案内または江別市ホームページをご覧ください。

○ 歯科相談・フッ素塗布

日程	時間	対象	持ち物	料金
6月11日(水)、27日(金)	13:15～15:00	1歳から就学前までのお子さん	母子手帳、歯ブラシ、コップ、タオル	フッ素塗布 800円

○ がん検診

項目		助成対象		留意事項	
胃・肺・大腸がん		受診日現在 40 歳以上の方。		職場で検診を受ける機会のない市民が対象。受診の際は健康保険証をお持ちください。実施医療機関については、「広報えべつ 4 月号」に折り込みの「江別けんしんだより」をご覧ください。保健センターまでお問い合わせください。	
子宮頸がん		受診日現在 20 歳の方および 21 歳以上で元号の生まれ年が偶数年の方。			
乳がん		受診日現在 40 歳の方および 41 歳以上で元号の生まれ年が偶数年の方。 注意【対象外となる方】①医療機関で、乳腺の経過観察中の方や乳腺疾患で治療中の方、 ②豊胸手術を受けている方、③心臓にペースメーカーなどを装着している方。 ※脳室－腹腔内シャント、ⅠＶＨポートなどを入れている方も対象外となる場合があります。			
骨粗しょう症		平成 26 年 4 月～平成 27 年 3 月までに、 30、35、40、45、50、55、60、65、70 歳を迎える女性。			
送迎バス検診	日程	受付期間	出発場所・(時間)	料金()は国保加入者	留意事項
	7 月 9 日(水)※	6 月 2 日(月)～6 月 23 日(月)	市役所正面玄関前 (11:05 出発) 大森西地区センター (11:30 出発)	・胃がん 1,000 円 (500 円) ※胃がん検診は、7 月 9 日の検診では実施していません。	がん検診を受ける方が対象です。 ※ご加入の健康保険によっては特定健診があわせて受けられる場合があります。
	7 月 11 日(金)	6 月 2 日(月)～6 月 25 日(水)	野幌鉄南地区センター (8:00 出発) 野幌公民館 (8:15 出発)	・肺がん 300 円 (200 円) ・大腸がん 500 円 (300 円) ・子宮がん頸部 1,000 円 (500 円)	
	7 月 15 日(火)	6 月 2 日(月)～6 月 27 日(金)	区画整理記念会館 (8:00 出発) 市役所正面玄関前 (8:20 出発)	・子宮がん頸部・体部 1,500 円 (800 円)	
	7 月 23 日(水)	6 月 2 日(月)～7 月 7 日(月)	コミュニティセンター (8:00 出発) 市役所大森出張所 (8:20 出発)	・乳がん 40～49 歳 1,400 円 (700 円) ・乳がん 50 歳以上 1,200 円 (600 円)	
	7 月 28 日(月)	6 月 2 日(月)～7 月 11 日(金)	市役所正面玄関前 (8:00 出発) 市役所大森出張所 (8:20 出発)	・骨粗しょう症 400 円 (200 円)	
はつらつ検診	7 月 27 日(日) 28 日(月)	6 月 5 日(水)～7 月 10 日(木)	会場：保健センター 若草町 6-1 時間：6:30～10:30 頃 (申し込み時に予約時間をお伝えします。)	・胃がん 1,000 円 (500 円) ・肺がん 200 円 (100 円) ・大腸がん 300 円 (200 円)	※ご加入の健康保険によっては特定健診があわせて受けられる場合があります。
申込 / 保健センター ☎ 385-5225 受付時間 / 平日 8 : 45 ～ 17 : 15					

○ 歯周疾患検診

問診・歯と歯肉の検査、検査結果に応じたアドバイスをします。

対象	料金	実施場所	留意事項
受診日現在 40 歳・50 歳・60 歳・70 歳の江別市在住の方	500 円 (市民税非課税世帯の方、生活保護世帯の方、70 歳の方は無料)	市内の指定 歯科医療機関	指定歯科医療機関の詳細は広報えべつ 4 月号折り込みの「江別けんしんだより」に記載。または保健センターへお問い合わせください。 ○保健センター ☎ 385-5252 平日 8:45～17:15

休日・祝日当番病・医院 (救急・急病)

【診療時間】内科・小児科 9:00～17:00/ 外科系 9:00～翌朝 9:00 (■印の医療機関は診療時間が異なります。)

※都合により変更される場合があります。新聞紙上または北海道救急医療情報案内センター (☎ 0120-20-8699、FAX 272-8699、携帯電話からは 011-221-8699) 江別市消防本部 (☎ 382-5453)、江別医師会のホームページでご確認ください。

月/日	内科・小児科	外科系
6/1(日)	□アウル内科クリニック 東野幌本町 2-18 ☎ 383-3456	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
8(日)	□野幌病院(内科のみ) 野幌町 53 ☎ 382-3483 □松尾こどもクリニック 高砂町 25-11 江別グランドビル 3 階 ☎ 384-8819	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111
15(日)	□溪和会江別病院(内科のみ) 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111 ■江別市立病院(小児科のみ) 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30～17:00)	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
22(日)	■むらかみ内科クリニック 大森新町 7-6 ☎ 387-1555 (診療時間 8:30～17:00)	■江別市立病院 若草町 6 ☎ 382-5151 (診療時間 8:30～翌朝 8:30)
29(日)	□みはらしクリニック 元江別 890-15 ☎ 384-3184	□江別谷藤病院 幸町 22 ☎ 382-5111
7/6(日)	□上江別内科胃腸科クリニック(内科のみ) 上江別 427-1 上江別 2 階 ☎ 381-1188 □おおぬま小児科 東野幌本町 7-5 上江別のつぼろ 2 階 ☎ 385-6782	□溪和会江別病院 野幌代々木町 81-6 ☎ 382-1111

※産婦人科救急夜間相談 ☎ 622-3299 【さんびきゅうきゅう】 札幌市産婦人科救急電話相談 (年間全日対応 19:00～翌朝 7:00)

※江別市夜間急病センター ☎ 391-0022 (錦町 14-5) 内科・小児科 (年中無休) 診療時間 19:00～翌朝 7:00 受付時間 18:30～翌朝 6:30

無料相談窓口

悩んだら
相談しよう!



※ 祝日は休みます。

相談内容	日時	会場・問い合わせ
一般相談	月～金曜日 8:45～17:15	市民相談所 ☎ 381-1021
税務相談 (要予約) ※税理士が税金全般について相談を受けます	6月18日(水)、 7月16日(水) 13:00～16:00	市民税課 ☎ 381-1012
家庭生活 悩みごと相談	月曜日 10:00～15:00 水曜日 10:00～15:00 木曜日 10:00～15:00	総合社会福祉センター ☎ 385-1234 にこにこ相談室 ☎ 389-7830 (総合社会福祉センター内) 市役所大麻出張所 ☎ 382-4855
悩みごと テレホン相談	火、金曜日 10:00～15:00	総合社会福祉センター ☎ 389-7830
消費生活相談	月～木曜日 9:30～16:30 金曜日 10:00～16:00 金曜日 10:00～16:00	市役所第二別館 2 階 消費生活相談室江別消費者 協会 ☎ 381-1026 市役所大麻出張所 江別消費者協会 ☎ 382-4855
こころの健康相談 (要予約) ※精神科医師・保健師 が相談を受けます	6月19日(木) 13:30～16:00	北海道江別保健所 ☎ 383-2111 ※精神科受診歴のある方は要相談 前日 12:00 まで予約受付。
女性の健康相談 (要予約)	6月10日(火) 13:30～15:30	北海道江別保健所 ☎ 383-2111 ※前日 16:00 まで予約受付。
親子健康相談	7月2日(水) 13:30～15:00	保健センター ☎ 385-5252
へるすあつが相談 (要予約) ※生活習慣病予防相談 ・栄養相談	6月9日、16日、 23日、30日 いずれも月曜日 10:00～12:00	
こころと体の 健康相談 ※保健師・栄養士が相談 を受けます	月～金曜日 9:00～17:00	
乳幼児の子育て 相談	月～金曜日 9:00～17:00	子育て支援センターすくすく ☎ 381-1714
子育てテレホン 相談	月～金曜日 10:00～12:00	相談室(教育委員会内) ☎ 384-7005
家庭児童相談	月～金曜日 9:00～17:00	子ども家庭課 ☎ 381-1236
ひとり親 ・家庭相談	6月3日、10日、 17日、24日、 7月1日 10:00～12:00 いずれも火曜日	少年指導センター (青年センター2階サークル室3) ☎ 384-7830
教育相談 (要予約) ※臨床心理士(スクール カウンセラー)が相談 を受けます	月～金曜日 10:00～17:00	少年指導センター ☎ 382-4044
いじめ・不登校 相談	月～金曜日 10:00～17:00	少年指導センター ☎ 384-7830
子ども電話相談	月～金曜日 13:00～17:00	相談室(教育委員会内) ☎ 383-8009
ヤングテレホン		

相談内容	日時	会場・問い合わせ
認知症の 悩みごと相談	水、木曜日 10:00～15:00 木曜日 10:00～15:00	いきいきセンターさわまち ☎ 387-5657 総合社会福祉センター ☎ 389-7830
高齢者総合 相談	月～金曜日 8:45～17:15 月～金曜日 8:30～17:30 土曜日 8:30～12:30 月～土曜日 9:00～17:40 月～金曜日 8:30～17:00 土曜日 8:30～12:30	江別第一地域包括支援センター ☎ 389-4144 江別第二地域包括支援センター ☎ 389-5420 野幌第一地域包括支援センター ☎ 381-2940 大麻第一地域包括支援センター ☎ 388-5100
精神障がい 回復者生活相談	月～金曜日 10:00～15:00	あすか就労継続支援施設 ☎ 382-0660 あすか地域活動支援センター ☎ 391-9222
障がい福祉相談	月～金曜日 8:45～17:15	障がい者支援センター ☎ 802-5004
法律相談 (要予約)	6月12日(木)、 6月26日(木) 13:00～15:00	市民相談所 ☎ 381-1021 ※法律相談の申込は、月初め平 日初日 8:45 から電話で受付。 各相談日先着 5 名。
行政相談	6月26日(木) 13:00～15:00	市民相談所 ☎ 381-1021 ※当日随時受付
金融相談 (要予約)	6月3日(火)、 6月17日(火) 10:00～15:00	江別商工会議所 ☎ 382-3121
犯罪被害者支援	月～金曜日 9:00～17:00	市民生活課 ☎ 381-1093
若者就労相談 (要予約) ※39歳まで (申込・詳細) 岩見沢地域若者サ ポートステーション ☎ 0126-25-0601 (受付は火～土曜日 10:15～17:15)	6月13日(金) 10:00～16:00 6月20日(金) 10:00～16:00 6月27日(金) 10:00～16:00 7月4日(金) 10:00～16:00	コミュニティセンター控室 野幌公民館 視聴覚室 野幌公民館 視聴覚室 野幌公民館 研修室 1 号

★6月★ 献西バスひまわり号巡回日程

日 時	場 所
6/5(木) 10:00～11:00	北翔大学・北翔大学短期大学部 (文京台 23)
6/6(金) 12:15～17:00	
6/24(火)	9:30～11:00 江別市消防本部(野幌代々木町 80-8)
	11:30～13:00 江別警察署(弥生町 23)
	14:30～16:30 溪和会江別病院(野幌代々木町 81-6)

ご存じですか？ マタニティマーク



マタニティマークとは妊婦さんがこのマークを携行することにより、妊娠していることをさりげなく周囲の方に知らせ、理解や配慮を促すなど、妊産婦さんにやさしい環境づくりを推進するものです。

妊娠初期は赤ちゃんの成長、お母さんの健康維持のためにはとても大切な時期ですが、外見上わかりにくい実態があります。「たばこの煙が気になる」など、配慮がされにくい実態があります。

市では妊娠届出をした方へ母子手帳と同時にマタニティキーホルダーを配布しています。このマークに気付いたら、妊産婦さんへの温かい配慮をお願いします。

(詳細) 保健センター ☎ 385-5252

まちがとHOT

感動の舞台 豊太鼓 25 周年

四半世紀の太鼓の音が江別に鳴り響いた。江別見晴台鼓楽会 豊太鼓（ゆたかだいこ）が5月11日（日）に市民会館で25周年記念公演「打って打って打ちまくる3」を開催。700人の観客がつめかけ、太鼓の力強い音色に聞きいった。

豊太鼓は日本の伝統楽器和太鼓を江別でも広めようと見晴台自治会育成部により発足。数名で始まった活動も、地域の応援のもと、幼児から50代までの奏者が揃う45名の大家族に成長した。

内容は3部構成で、躍動感あふれる独特のバチさばきや、跳躍を取り入れた激しい動きなど、表現方法の多彩さも長年の積み上げがあったからこそ。子どもたちはかわいらしく時にはエネルギーに、ベテラン勢は力強さや表現力に満ちたおなかにドーンと響く演奏を披露し、観客を魅了した。



北海道日本ハムファイターズ B・Bと市民の交流会

B・Bが江別にやってくる!

7月1日、北海道日本ハムファイターズのマスコットB・Bが、全道の市町村を訪問するプロジェクト「212物語」の撮影で、江別にやってきました! 日中各所で市内の見どころなどの撮影を行った後、市民の皆さんとの交流会を行いますので、ぜひ江別市民会館小ホールに集合して下さい。B・Bと記念撮影やサインをもらって一緒に楽しみましょう!

※カメラ・色紙・サインペンなどは各自でご用意ください。

開催日時
会場

7/1
火曜日

17:30 ~
1時間程度の予定

江別市民会館小ホール

申込不要、参加は自由、無料です。
当日会場に直接お越しください。

(詳細)：企画課企画係 ☎ 381-1015



北海道江別市役所

☎ 067-8674 北海道江別市高砂町 6 ☎ 011-382-4141 (代表)

HP = <http://www.city.ebetsu.hokkaido.jp/> Email = koucho@city.ebetsu.lg.jp

江別市の人口と世帯 (平成26年5月1日現在) **120,366 人** (対前月+169人) **55,044 世帯** (対前月+232世帯)

障がいのある方のため、点字とCDによる「広報えべつ」もあります。 (詳細) 福祉課障がい福祉係 ☎ 381-1031

年金受給者向け

さっしんシニア ライフローン

変動金利

固定金利

年**3.6%** 年**4.2%**

(保証料含む)

最高100万円
(1万円単位)

最長10年間

お使いみちはあなた次第。
充実したシニアライフにお役立てください。

例えば...

リフォーム資金
自動車資金
旅行資金 など

※事業資金、投機的資金、転貸資金へのご利用はできません。

ご利用いただける方

- 当金庫に年金受取口座をお持ちの方、または当金庫に年金受取口座を指定する手続きをした方
- 満60歳以上、最終返済時満80歳以下の方
- 年金担保借入の利用がない方

ご融資期間

- 変動金利型:3か月以上10年以内
- 固定金利型:3か月以上5年以内

ご返済方法

- 毎月払の元金均等・元利均等返済(返済日:毎月15日)
- 隔月払の元金均等・元利均等返済(返済日:偶数月15日)

保証会社

- しんきん保証基金

手数料等

- ご契約時、別途印紙税がかかります。

※当金庫および保証会社の審査の結果、ご希望に添えない場合がございますので、あらかじめご了承ください。
※市場動向等によりご融資利率等の条件を変更する場合があります。
※ご返済額の試算等詳しくは右記店舗またはフリーコールにお問い合わせください。

江別支店/萩ヶ岡1-5 ☎385-3111
野幌支店/野幌町62 ☎382-2530
大森支店/大森東町14 ☎386-5511
五丁支店/向ヶ丘2 ☎385-2511

しあわせの窓口
さっしん
札幌信用金庫

フリーコール
0120-865-634
<http://www.sasshin.co.jp>